



NASZA

Trójwies

miesięcznik
Rady i Urzędu
Gminy

NR 12 (137) ROK XII

GRUDZIEŃ 2004 r.

ISSN 1506-0470

Nakład 1200 egz.

egz. bezpłat.

Oplątek

Z białej mąki, czystej wody - najbielszy, najcieńszy, najkruchszy. Przy wypieku - wymaga niezwykłej cierpliwości i precyzji. Przechowywany - krótko znosi niesprzyjające warunki. Nie lubi, gdy wokół niego za wilgotno lub za sucho, za zimno, czy za gorąco. Nie lubi atmosfery zmiennej. Jeśli ma przetrwać - należy o niego dbać.

Oplątek wigilijny to bardzo polska tradycja. Gdziekolwiek Polacy szli, nieśli go ze sobą. Na dobre, najlepsze i na złe, najgorsze, ... jeśli gdzieś poza Polską na stole wigilijnym znajduje się oplątek to znak, że jest w tym domu Polak, lub ktoś serdecznie z Polską związany.

Zwyczaj z początku rzadki (najstarsza wzmianka źródłowa pochodzi z końca XVIII wieku) przyjęł się powszechnie w wieku XIX. Wtedy to już w adwencie przed świętami Bożego Narodzenia roznosił oplątki w imieniu proboszcza organista lub kościelny. Ale również sam ksiądz proboszcz przynosił je parafianom do ich domów podczas składania im duszpasterskiej wizyty - koledy.

Oplątek był również obecny w kulturze i obyczajach ludowych. Z oplątków górale robili wspaniałe kule tzw. światy, które przyczepiano na czubku jodły lub sosny za wieszanej u pulapu; z oplątków robiono również żłobek i Pana Jezusa.

Oplątek - chleb Boży - to świętość. Zapewniał urodzaj, chronił bydło. Było ono w stajence w chwili przyścia na świat Jezusa.

Sapanie krów tłumaczyło się na wsi jako odmawianie pacierzy. W czasie świąt bydło jest pod specjalną opieką, musi być syte, zadbane, wesole. Dostaje siani, które leżało na stole podczas Wigilii, okruchy z wigilijnej wieczerzy.

Władysław Reymont tak opisał zwyczaj: „Jagna połamała oplątek na pięć części i pochylając się nad każdą krową, czyniła krzyż święty między rogami i wtykała po kawałku w gębule na szerokie, ostre jezory.”

Najbielszy, najcieńszy, najkruchszy. Jak chleb - jest wypiekany z mąki i wody. Jak chleb - przeznaczony jest do podziału, a wspólne jego spożywanie jest znakiem przyjaźni. Oplątek jest symbolem jedności jak chleb rozsiany po polach, a zebrany staje się jednym.... Biel oplątki przypomina czystość serc.

Przekazywanie sobie miłości i braterstwa, wzajemne życzenia to prośba o te dary, jakie nam Syn Boży przyniósł, zstępując na świat z miłości do ludzi. Do nas.

Przedruk: Katolicki Kalendarz dla Dzieci i Młodzieży „Tęcza”, 1994 r.

WÓJT GMINY INFORMUJE

1. Przypominam mieszkańcom o zakazie wysypywania popiołu na wszystkie kategorie dróg na terenie naszej Gminy
2. W dniu 24 grudnia /wigilia/ Urząd Gminy będzie nieczynny
3. Przypomina się, że 15 listopada br. minął termin płatności podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego oraz za wywóz nieczystości.
4. Apeluję do właścicieli samochodów osobowych, by nie parkowali samochodów na chodnikach i poboczach dróg. Utrudnia to odśnieżanie i zagraża bezpieczeństwu ruchu drogowego, a także pieszym.

Uwaga!

Przedsiębiorcy wpisani do ewidencji działalności gospodarczej przed 1 stycznia 2004 r. zobowiązani są do końca br. do uzupełnienia wpisów o numery Polskiej Klasyfikacji Działalności /PKD/ i numery PESEL



XXX Międzynarodowy Bieg Narciarski o „Istebniański Bruclik”

Zawody odbędą się w dniu 30 stycznia 2005 r. (niedziela)
na trasach biegowych COS w Istebnej Kubalonce.



*Z okazji zbliżających się Świąt
Bożego Narodzenia
wszystkim mieszkańcom naszej
gminy składamy najserdeczniejsze
życzenia zdrowych, pogodnych
i wesołych Świąt.*

*W Nowym 2005 roku życzymy
wszystkim zdrowia, pomyślności,
spełnienia marzeń
i błogostawieństwa Bożego.*

*Wójt Gminy
i Rada Gminy*

Wójt Gminy Istebna

43-470 Istebna 1000, tel. 033 855 65 00

uprzejmie informuje, że w wyniku rozstrzygnięcia przetargu nieograniczonego na:

Utrzymanie dróg na terenie gminy Istebna w sezonie zimowym 2004/2005 z wyszczególnieniem następujących zadań:**Zadanie 1.**

- Droga Istebna Zaolzie (od tartaku po SP nr 2 na Zaolziu i do Pasiok),
- Istebna tartak - Istebna Bystre,
- Istebna Wilcze (od Tartaku do Kowola),
- Istebna Tokarzonka (od Tartaku do Mostu pod Tokarzonką),
- Droga dojazdowa do Gimnazjum.

Zadanie 2.

- Droga na Kubalonce - (od Kościoła do Osiedla)

Zadanie 3.

- Droga od Istebnej Centrum - Do Mojeścika wraz z parkingiem przy domu przedpogrzebowym,

- Droga do OSP i Plac przed OSP Istebna Centrum,
- Parking przed i za budynkiem Gminy.

Zadanie 4.

- Droga Jaworzynka Centrum - Jaworzynka Zapasieki (Po Szkołę),
- Droga Jaworzynka Czadeczką - Krężelka,
- Plac przy OSP Jaworzynka Centrum.

Zadanie 5.

- Droga Koniaków Legiery - Kosarzyska
- Plac przy OSP Koniaków Centrum i Koniaków Kosarzyska.

Komisja przetargowa w dniach od 10 do 16 listopada 2004 r. wybrała oferty firm:

Dla zadania 1 i 2: Spółdzielnia Usług i Produkcji, 43-474 Koniaków 777**Dla zadania 3:** Budowa Obiektów Drogowych Wywóz Nieczystości - Handel Jan Golik, 43-476 Jaworzynka 301**Dla zadania 4:** Stolarstwo - Artur Szmek, 43-476 Jaworzynka 560**Dla zadania 5:** Usługi Leśne Jan Fiedor, 43-474 Koniaków 477Wójt, *Danuta Rabin***APEL W SPRAWIE BEZPIECZEŃSTWA NA DROGACH****Wojewoda Śląski Lechosław Jarzębski****Listopad to miesiąc tragicznego żniwa na drogach województwa śląskiego. W tym miesiącu w wypadkach drogowych zginęło już 31, a rannych zostało 386 osób. To przerażająca statystyka.**

Przyczyny tych tragedii są te same: brawura, prowadzenie pojazdów pod wpływem alkoholu, nieustępowanie pierwszeństwa, wtargnięcia pieszych na jezdnię, zły stan dróg. Późną jesienią zagrożenie dodatkowo potęguje szybko zapadający zmierzch i trudne warunki atmosferyczne. Intensywne opady deszczu przechodzące w deszcz ze śniegiem, a następnie w śnieg, a także, silny porywisty wiatr, który będzie powodować zawieje i zamiecie - to prognoza pogody na najbliższy weekend. To znak zbliżającej się zimy, która może długo potrwać. Jeśli jako użytkownicy dróg nie będziemy zachowywać ostrożności, znów żniwo śmierci i kalectwa będzie wielkie.

Apeluję więc do wszystkich kierowców o ostrożność, rozwagę, a przede wszystkim o zdrowy rozsądek w trakcie poruszania się! Bądźmy widoczni. Zachowujmy się odpowiedzialnie. Zainteresujmy się bezpieczeństwem naszych dzieci!

Apeluję do służb drogowych. Zadbajcie, aby stan naszych dróg umożliwiał nam bezpieczne poruszanie się. Zadbajcie o ich należyte oświetlenie i oznakowanie, szczególnie tam, gdzie prowadzone są prace remontowe.

Apeluję do służb porządkowych, szczególnie do funkcjonariuszy Policji, o bezwzględne egzekwowanie zasad ruchu drogowego od wszystkich użytkowników, ze szczególnym uwzględnieniem zasad bezpiecznego poruszania się rowerzystów i pieszych.

Niechaj przy wigilijnym stole nie zabraknie nikogo z nas z powodu tragicznego zdarzenia drogowego!

*Lechosław Jarzębski***ZIMOWE UTRZYMANIE DRÓG****kategorii powiatowej i wojewódzkiej w powiecie cieszyńskim w sezonie 2004/2005**

W sezonie zimowym 2004/2005 odśnieżanych będzie 367 km dróg powiatowych i 96 km dróg wojewódzkich. W kategorii dróg powiatowych 218 km utrzymywanych będzie przez miasta i gminy na podstawie porozumień zawartych z Zarządem Powiatu Cieszyńskiego. Natomiast Powiatowy Zarząd Dróg Publicznych w Cieszynie będzie utrzymywał 149 km dróg powiatowych i 96 km dróg wojewódzkich. W ramach powierzonego zarządzania drogami powiatowymi w granicach miast Cieszyna, Skoczowa, Strumienia, Ustronia i Wisły zimowe utrzymanie będą prowadziły samorządy lub wykonawcy wybrani w wyniku przetargu. Koordynację i utrzymanie dróg powiatowych zamiejskich w gminach Skoczów, Strumień i Brenna będą tej zimy prowadziły samorządy.

Zimowe utrzymanie dróg kategorii wojewódzkiej w powiecie cieszyńskim oraz dróg kategorii powiatowej w gminach: Chybie, Dębowiec, Zebrzydowice, Hażlach, Goleszów i Istebna pozostaje w gestii Powiatowego Zarządu Dróg Publicznych w Cieszynie.

*Rzecznik prasowy Starostwa Powiatowego w Cieszynie**Iwona Marczyk-Klepczyńska*

Jednostka odpowiedzialna za zimowe utrzymanie dróg wojewódzkich i powiatowych:

drogi wojewódzkie 937, 938, 941, 942, 943

drogi powiatowe w granicach Gmin: Chybie, Dębowiec, Goleszów, Hażlach, Istebna, Zebrzydowice: **Firma Transportowo-Usługowo-Handlowa MIROTRANS 43-476 Jaworzynka 727, tel. 855 50 14.****GMINNE CENTRUM INFORMACJI****SIEDZIBA: budynek Gminnego Ośrodka Kultury / obok kościoła / - sala nr 4, pierwsze piętro**

Realizowany od grudnia 2003 projekt: Gminne Centrum Informacji sfinansowany przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej przy współudziale Urzędu Gminy w Istebnej dobiegł końca w dniu 30 listopada. W ciągu tego okresu z oferty Centrum skorzystało 8098 osób - w tym w miesiącu listopadzie 761.

Gminne Centrum Informacji nie kończy jednak działalności i przez najbliższy rok funkcjonować będzie nadal, chociaż na zmienionych zasadach i w innych godzinach.

Związane z tym informacje można uzyskać w siedzibie Centrum, jak też pod numerem telefonu-85561 58.

W tym miesiącu planowane jest w siedzibie Centrum w Istebnej spotkanie z przedstawicielami Urzędu Pracy w Cieszynie oraz innych Gminnych Centrów Informacji z naszego powiatu w celu wymiany doświadczeń z dotychczasowej działalności, a także opracowanie planów na przyszłość.

Informacja na temat działalności Naszego Centrum w 2005 r. zamieszczona zostanie w następnym, styczniowym numerze „Naszej Trójmi”.

J. Kohut

Laur Srebrnej Cieszyńianki 2004 dla Zbigniewa Wałacha

11 listopada 2004 r. w Świąto Niepodległości w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie odbyła się uroczysta sesja rad miast i gmin powiatu Cieszyńskiego, na której wręczono złote i srebrne Cieszyńianki. W tym roku Laur Srebrnej Cieszyńianki uchwałą Rady Gminy Istebna otrzymał Zbigniew Wałach. Poniżej drukujemy Uchwałę Rady Gminy wraz z uzasadnieniem.

U c h w a ł a Nr XXIV/180/2004/

Rady Gminy Istebna

z dnia 11 października 2004.

w sprawie przyznania Lauru Srebrnej Cieszyńianki 2004

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1951 ze zm.)

Rada Gminy Istebna u c h w a ł a, co następuje

§ 1

Przyznaje się wyróżnienie Laurem Srebrnej Cieszyńianki 2004 Panu Zbigniewowi Wałachowi, zamieszkałemu w Istebnej Nr 725

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie

Jego praca zawodowa i społeczna ściśle związana jest z zainteresowaniem muzyką, budową instrumentów ludowych i folklorem.

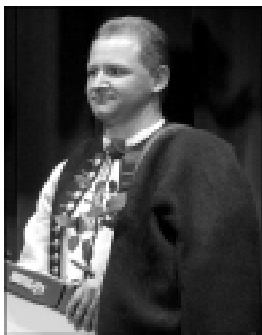
Pracuje jako instruktor gry na instrumentach ludowych w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej. Jednak najwięcej czasu zajmuje mu praca społeczna.

W 1984 roku utworzył znaną do dziś w kraju i poza jego granicami kapelę „Wałasi”. Kierowana przez Niego kapela może pochwalić się niezliczonymi i bardzo udanymi koncertami. Wiele z nich miało charakter wyłącznie charytatywny. Do najważniejszych koncertów w ostatnim okresie czasu należy zaliczyć: uczestnictwo w Targach Turystycznych w Mediolanie, udział w VI i VII Światowych Rekolacjach Ludźmierskich, Promocja Polski i naszego regionu na Targach Turystycznych w Brukseli i Luksemburgu przed wejściem Polski do Unii Europejskiej (jako jedyni z Polski), udział w Światowym Festiwalu Muzyki Ulicznej w Ferrarze występy na Międzynarodowym Festiwalu w Sri Lance, wiele występów w krajach naszych południowych sąsiadów oraz na Węgrzech i w Rumunii. Poszukując nowych pomysłów reaktywował jako pierwszy ruch pasterski, nawiązując do starych tradycji pasterskich na naszym terenie. Zorganizował widowiskowy „Redyk”, który cieszył się wielkim zainteresowaniem. Jest jednym z współorganizatorów corocznych Międzynarodowych Spotkań Gajdoszy i Dudziarzy na Stecówce, uczestniczy prawie we wszystkich imprezach organizowanych na terenie Gminy Istebna tworząc w ten sposób wspólną oprawę. Pan Wałach oprócz gry na instrumentach komponuje utwory. Sam buduje instrumenty ludowe: gajdy, skrzypce, gęśle, altówki oraz instrumenty pasterskie trombity, fujary i piszczałki.

Na szczególną uwagę zasługują dydaktyczno-wychowawcze osiągnięcia Zbigniewa Wałacha. Jako instruktor gry na instrumentach ludowych zaskarbił sobie sympatię wielu uczniów, najlepsi z nich zrobili karierę w różnych zespołach i kapelach. Szkolenie nowych pokoleń trwa i cieszy się dużym zainteresowaniem.

Dorobek artystyczny, społeczna służba i niesienie radości innym, wielkie zaangażowanie w promowaniu i rozślawianiu naszej rodzimej kultury w kraju i za granicą oraz pielęgnowanie tradycji ludowej poprzez edukację młodych pokoleń w pełni uzasadnia przyznanie wyróżnienia.

Od red. O kapeli „Wałasi” pisaliśmy w numerze kwietniowym „Naszej Trójwiesi”.



Kronika Policyjna

1. W dniu 25.10.2004 roku na Pustkach zatrzymany został mieszkaniec Koniakowa, który kierował samochodem osobowym marki Volkswagen Golf znajdując się przy tym w stanie nietrzeźwości.

2. W dniu 27.10.2004 roku na Tartaku funkcjonariusze Straży Granicznej zatrzymali mieszkańca Koniakowa prowadzącego samochód osobowy marki Mercedes w stanie nietrzeźwości.

3. W dniu 29.10.2004 roku na Krzyżowej doszło do wypadku drogowego. Kierujący samochodem marki Volkswagen Golf mieszkaniec Istebnej uderzył w samochód Ford Escort. Dwie osoby z Forda zostały lekko ranne.

4. W okresie od 29.10.2004 roku od 1.11.2004 roku ze szkółki leśnej na Wyrchczadecze w Jaworzynce nieznanymi do tej pory sprawcami dokonano kradzieży znacznej ilości aluminiowych rur służących do nawadniania upraw w okresie wiosenne - letnim. Część skradzionych rur odnaleziona została nad potokiem Czadeczek. Rury były pocięte, zapakowane w jutowe worki i przygotowane do wyniesienia.

5. W dniu 01.11.2004 roku na Oleckach w tzw. „galandrach” zatrzymany został mieszkaniec Istebnej, który prowadził samochód osobowy marki Fiat 126p znajdując się przy tym w stanie nietrzeźwości.

6. W dniu 08.11.2004 roku na Zapasiekach zatrzymano mieszkańca Jaworzynki prowadzącego samochód osobowy marki Fiat 126p w stanie nietrzeźwości.

7. Tego samego dnia zatrzymano mieszkańca Jaworzynki będącego w rodzinnej miejscowości na tzw. niepowrocie z zakładu karnego.

8. W dniu 9.11.2004 roku zatrzymano mieszkańca Jaworzynki poszukiwanego przez Sąd w Cieszynie celem odbycia kary pozbawienia wolności.

9. W dniu 12.11.2004 roku na Ochodziej koło „Jarząbka” doszło do groźnego wypadku drogowego. Kierujący samochodem osobowym marki Volkswagen Golf mieszkaniec Koniakowa podczas jazdy w kierunku centrum uderzył w drzewo, a następnie samochód kilkanaście razy koziółkował zatrzymując się parę metrów nad nieczynnym obecnie kamieniołomem. Zarówno kierowca, jak i pasażerka samochodu zostali przewiezieni do Szpitala Śląskiego w Cieszynie z podejrzeniami wstrząsu mózgu i ran ciętych skóry głowy.

Należy podkreślić, iż czynnej pomocy podczas oględzin miejsca udzielili Policji strażacy - ochotnicy z OSP Koniaków - Centrum, którzy doskonale oświetlili miejsce zdarzenia oraz zabezpieczyli samochód przed stoczeniem się w przepaść.

10. W dniu 16.11.2004 roku w Koniakowie zatrzymany został mieszkaniec tej samej miejscowości poszukiwany przez Prokuraturę Rejonową w Cieszynie celem wykonania z jego udziałem czynności procesowych.

11. W dniu 17.11.2004 roku na Kubalonce funkcjonariusze Straży Granicznej zatrzymali mieszkańca Istebnej, który kierował samochodem marki Volkswagen Bus znajdując się przy tym w stanie nietrzeźwości.

12. W dniu 21.11.2004 roku na Andziółwce kierujący samochodem Volkswagen Caddy mieszkaniec Kameszniczy potrącił pieszego, którym okazał się istebnianin. Pieszy z obrażeniami ciała został przewieziony do Szpitala Śląskiego w Cieszynie na obserwację.

13. W dniu 23.11.2004 roku na Słowiończonce przewracając się drzewo przygniotło samochód osobowy marki Peugeot 2U6, którym poruszał się przedstawiciel handlowej firmy budowlanej z województwa mazowieckiego. Ranny z obrażeniami głowy i kręgosłupa szyjnych został przewieziony do Szpitala Śląskiego w Cieszynie.

14. W dniu 23.11.2004 roku na Tartaku kierujący samochodem marki Fiat Tipo mieszkaniec Jaworzynki znajdujący się przy tym w stanie nietrzeźwości doprowadził do kolizji drogowej z samochodem marki Volkswagen Transporter kierowanym przez mieszkańca Istebnej.

Opracował:
aspirant Leszek Bujok

RADA GMINY UCHWALIŁA • RADA GMINY UCHWALIŁA

W dniu 26 listopada br. odbyła się XXV Sesja Rady Gminy w Istebnej, obradom której przewodniczył Pan Józef Michałek Przewodniczący Rady Gminy.

Na sesji podjęto uchwały w sprawie:

- podatków i opłat lokalnych na 2005 rok
 - w sprawie zmian w budżecie Gminy na rok 2004
 - w sprawie określenia szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze oraz zasad zwalniania od opłat i trybu ich pobierania
 - w sprawie utrzymania czystości i porządku w Gminie Istebna
 - w sprawie zaciągnięcia kredytu pomostowego
 - w sprawie zaciągnięcia pożyczki
 - w sprawie opłat za korzystanie z domu przedpożrzebowego
 - w sprawie ustalenia opłaty za korzystanie z szaletów publicznych.
- Poniżej publikujemy uchwały podatkowe na 2005 rok.

**Uchwała Nr XXV/189/2004
Rady Gminy Istebna
z dnia 26 listopada 2004 r.**

w sprawie wysokości stawek podatku od nieruchomości na rok 2005 oraz zwolnień od tego podatku.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) art. 5 ust. 1, art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9 poz. 84 ze zm.) oraz art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2002 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62, poz. 718)

Rada Gminy Istebna uchwała, co następuje:

§ 1

Stawki podatku od nieruchomości wynoszą rocznie:

1. Od budynków lub ich części:

- a/ mieszkalnych od 1m² powierzchni użytkowej 0,54zł
- b/ piwnic od 1 m² powierzchni użytkowej 0,50 zł
- c/ garaży w budynkach mieszkalnych od 1m² powierzchni użytkowej 0,54zł
- d) strychy od 1 m² powierzchni użytkowej 0,25 zł

e/ związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie tej działalności za 1 m² powierzchni użytkowej 14,50 zł

f/ zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym od 1m² powierzchni użytkowej 8,37 zł

g/ zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych od 1m² powierzchni użytkowej 3,61 zł

h/ pozostałych budynków za 1m² powierzchni użytkowej 5,20 zł

2. Od budowli - 2% ich wartości

3. Od gruntów:

a/ związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów od 1m² powierzchni 0,63zł

b/ pod jeziorami, zajęte na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych od 1 ha powierzchni 3,52 zł

c/ pozostałych w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1m² powierzchni 0,16 zł

§ 2

Pobór podatku odbywa się w kasach Urzędu Gminy.

§ 3

Zwalnia się z podatku od nieruchomości grunty, budynki lub ich części oraz budowle:

- 1) związane z ochroną przeciwpożarową,
- 2) zajęte przez gminne jednostki budżetowe i instytucje kultury,
- 3) budynki gospodarcze lub ich części w których prowadzona jest działalność rolnicza lub leśna.

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2005 r.

Przewodniczący Rady Gminy, Józef Michałek

**Uchwała Nr XXV/190/2004
Rady Gminy Istebna
z dnia 26 listopada 2004 r.**

w sprawie ustalenia wysokości stawek podatku od środków transportowych na rok 2005

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) art. 10 ust. 1 i art. 12 ust. 4 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9 poz. 84 ze zm.) art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20

lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62 poz. 718).

Rada Gminy Istebna
uchwała, co następuje:

§ 1

Określa się wysokość rocznych stawek podatku od środków transportowych na rok 2005

1. od samochodu ciężarowego dopuszczalnej masy całkowitej w tonach:

Dopuszczalna masa całkowita w tonach	Samochody ciężarowe	
	Wyprodukowane po roku 1995	Wyprodukowane w roku 1995 i wcześniej
od 3,5 t do 5,5 t włącznie	200,00 zł	300,00 zł
powyżej 5,5 t do 9 t włącznie	600,00 zł	700,00 zł
powyżej 9 t i poniżej 12 t	800,00 zł	920,00 zł

2. od samochodów ciężarowych o masie całkowitej równej lub wyższej niż 12 t:

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Zawieszenie osi pneumatyczne lub równorzędne	Inny system zawieszenia osi
Nie mniej niż	Mniej niż	Stawka podatku w złotych	
2 osie			
12	15	1.000,00	1.130,00
15		1.400,00	1.500,00
3 osie			
12	19	1.350,00	1.600,00
19	23	1.500,00	1.800,00
23	-	1.700,00	2.000,00
4 osie			
12	29	1.400,00	1.800,00
29	-	1.800,00	2.452,80

3. od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 t i poniżej 12 t

Dopuszczalna masa całkowita w tonach	Ciągniki siodłowe lub balastowe	
	Wyprodukowane po roku 1995	Wyprodukowane w roku 1995 i wcześniej
od 3,5 t do 7 t włącznie	800,00 zł	1.000,00 zł
powyżej 7 t i poniżej 12 t	1.000,00 zł	1.200,00 zł

4. od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 t

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Zawieszenie osi pneumatyczne lub równorzędne	Inny system zawieszenia osi
Nie mniej niż	Włącznie do	Stawka podatku w złotych	
2 osie			
12	25	1.400,00	1.600,00
25	31	1.550,00	1.750,00
31		1.700,00	1.937,76
3 osie			
12	40	1.550,00	1.722,97
powyżej 40		1.900,00	2.548,65

5. przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych działalnością rolniczą przez podatnika podatku rolnego - 350,00 zł

6. od przyczepy lub naczep, z wyjątkiem związanych z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego, posiadającego łącznie z pojazdem silnikowym dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 t

Dopuszczalna masa całkowita w tonach		Zawieszenie osi pneumatyczne lub równorzędne	Inny system zawieszenia osi
Nie mniej niż	Mniej niż	Stawka podatku w złotych	
1 oś			
12	18	350,00	400,00
18		450,00	562,00

2 osie			
12	28	500,00	500,00
28	33	700,00	850,00
33	37	850,00	1.292,00
37		1.150,00	1.700,00
3 osie			
12		943,00	1.280,68

7. autobusy w zależności od liczby miejsc do siedzenia

	Mniej niż 20 miejsc	Równej 20 mniej niż 30 miejsc	Równej lub więcej niż 30 miejsc
Stawka w zł			
a) wyprodukowane w roku 1995 i wcześniej	800,00 zł	1.200,00 zł	1.570,00 zł
b) wyprodukowane po roku 1995	600,00	900,00 zł	1.300,00 zł

§ 2

Zwalnia się z podatku od środków transportowych:
 - pojazdy Ochotniczych Straży Pożarnych służące do ochrony przeciwpożarowej,
 - pojazdy Urzędu Gminy przeznaczone na potrzeby administracji samorządowej oraz oświaty.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2005 r.

Przewodniczący Rady Gminy, Józef Michalek

**Uchwała Nr XXV/191/2004
Rady Gminy Istebna
z dnia 26 listopada 2004 r.**

w sprawie podatku od posiadania psów na rok 2005

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) art. 14 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9 poz. 84 ze zm.) oraz art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62, poz. 718)

§ 1

Stawka podatku od posiadania psów podlegających opodatkowaniu wynosi 25,00 zł rocznie od jednego psa.

§ 2

1. Podatek płatny jest bez wezwania w terminie do 30 kwietnia każdego roku w kasie Urzędu Gminy.

2. Podatek pobiera się w połowie stawek określonych w § 1 niniejszej uchwały, w terminie do 31 sierpnia jeżeli osoba posiadająca psa weszła w jego posiadanie po dniu 30 czerwca roku podatkowego.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2005 r.

*Przewodniczący Rady Gminy
Józef Michalek*

**Uchwała Nr XXV/192/2004
Rady Gminy Istebna
z dnia 26 listopada 2004 r.**

w sprawie opłaty administracyjnej na 2005 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) art. 18 i 19 pkt. 1 lit. d ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9 poz. 84 ze zm.) oraz art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62 poz. 718)

Rada Gminy Istebna uchwała, co następuje

§ 1

Wprowadza się na terenie gminy Istebna opłaty administracyjne od czynności nie objętych przepisami o opłacie skarbowej.

§ 2

Opłata administracyjna wynosi:

- 1) za wypis z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy 70,00 zł
- 2) za wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy 30,00 zł

§ 3

Pobór opłaty odbywa się w kasie Urzędu Gminy.

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 5

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2005r.

Przewodniczący Rady Gminy, Józef Michalek

**Uchwała Nr XXV/193/2004
Rady Gminy Istebna
z dnia 26 listopada 2004 r.**

w sprawie wysokości opłaty targowej na rok 2005 oraz zarządzenia poboru opłaty w drodze inkasa.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) art. 15 i 19 pkt. 1 lit. a oraz pkt. 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9 poz. 84 ze zm.) oraz art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62 poz. 718)

Rada Gminy w Istebnej uchwala, co następuje

§ 1

Stawka opłaty targowej wynosi dziennie:

- | | |
|--|----------|
| 1. przy sprzedaży artykułów rolnych sprzedawanych z ręki | 15,00 zł |
| 2. przy sprzedaży artykułów rolno-spożywczych i przemysłowych | |
| a) sprzedawanych ze straganu, stoiska, własnych stolików przenośnych lub innych urządzeń | 25,00 zł |
| b) sprzedawanych z przyczepy, samochodu, platformy | 45,00 zł |

**Uchwała Nr XXV/194/2004
Rady Gminy Istebna
z dnia 26 listopada 2004 r.**

w sprawie wysokości stawki opłaty miejscowej na rok 2005 i zarządzenia poboru w drodze inkasa.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) art. 17 i art. 19 pkt. 1 lit. b i pkt 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9 poz. 84 ze zm.), art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2002 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. Nr 62, poz. 718) oraz rozporządzenia Nr 5/98 Wojewody Bielskiego z dnia 2 lutego 1998r. w sprawie ustalenia miejscowości w których pobiera się opłatę miejscową (Dz. Urz. Woj. Bielskiego Nr 2 poz. 14)

Rada Gminy w Istebnej uchwala, co następuje:

§ 1

Dzienna stawka opłaty miejscowej od osób fizycznych przebywających na terenie gminy Istebna w grupach niezorganizowanych w celach wypoczynkowych, zdrowotnych szkoleniowych lub turystycznych wynosi:

- | | |
|--|---------|
| 1) dla dzieci i uczącej się młodzieży (w tym studentów) oraz emerytów rencistów i kombatanów | 0,80 zł |
| 2) dla pozostałych osób | 1,50 zł |

§ 2

1. Osoby, od których należna jest opłata miejscowa zobowiązane są do jej uiszczenia bez wezwania najpóźniej w ostatnim dniu pobytu.

2. Pobór opłaty miejscowej następuje w drodze inkasa.

3. Inkasentami opłaty miejscowej są osoby prawne, jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne świadczące usługi w zakresie zakwaterowania /domy czasowe, hotele, motele, pensjonaty, pokoje gościnne, pola namiotowe/ w stosunku do osób korzystających z ich usług.

4. Inkasentem opłaty miejscowej w stosunku do osób niekorzystających z usług zakwaterowania określonych w ust. 3 są pracownicy Urzędu Gminy. Osoby te uiszczają opłatę miejscową w kasie Urzędu Gminy Istebna, w terminie określonym w ust. 1.

5. Pobrane kwoty opłaty miejscowej inkasenci wymienieni w ust. 3 przekazują na rachunek bankowy Gminy Istebna lub wpłacają do kasy Urzędu w terminie od 5-go dnia każdego miesiąca za miesiąc ubiegły.

§ 2

1. Osoby prowadzące sprzedaż zobowiązane są do obliczania i uiszczania bez wezwania z góry opłaty do rąk inkasenta w dniu dokonywania sprzedaży.

2. Inkasentami mogą być sołtysi wsi oraz inne osoby wyznaczone przez Wójta.

3. Ustala się wynagrodzenie z tytułu inkasa w wysokości 20% zainkasowanych kwot.

4. Inkasenci, o którym mowa w ust. 2 zobowiązani są do rozliczania zainkasowanych kwot z Urzędem Gminy za okresy miesięczne w terminie do 5 każdego miesiąca z zastrzeżeniem iż rozliczenie za grudzień dokonywane jest do 31.12.2005r.

5. Na pobraną opłatę targową inkasenci wydają pokwitowanie zgodnie z obowiązującymi przepisami.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2005 r.

Przewodniczący Rady Gminy, Józef Michatek

6. Inkasentom z wyłączeniem inkasenta, o którym mowa w ust. 4, dokonującym poboru opłaty miejscowej, przysługuje wynagrodzenie w wysokości 20% zainkasowanych kwot.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2005 r.

Przewodniczący Rady Gminy, Józef Michatek

**Uchwała Nr XXV /196/ 2004
Rady Gminy Istebna
z dnia 26 listopada 2004 r.**

zmieniająca uchwałę w sprawie utrzymania czystości i porządku w Gminie Istebna.

Na podstawie art. 4 pkt 1 - 5 i art. 6 ust. 3 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. Nr 132, poz. 622 ze zm.) Rada Gminy Istebna uchwala, co następuje

§ 1

W uchwale nr XXX/172/97 z dnia 24 czerwca 1997 r. w sprawie utrzymania czystości i porządku w Gminie Istebna

1. w § 1 ust. 3 otrzymuje brzmienie: „3. Ustala się stawki opłat za usuwanie i unieszkodliwianie odpadów komunalnych obciążających właścicieli nieruchomości nie dokumentujących wykonania obowiązków, o których mowa w § 1 pkt. 3 w wysokości miesięcznie:

- | |
|---|
| 1) od mieszkańca - 1,30 zł, |
| 2) od budynku mieszkalnego wykorzystywanego okresowo w tym letniskowego - 6,00 zł |
| 3) od przedsiębiorcy: |
| a) niezatrudniającego innych osób - 6,00 zł, |
| b) zatrudniającego inne osoby w liczbie |
| - do 3 osób łącznie - 8,00 zł, |
| - od 4 do 5 osób - 10,00 zł, |
| - 6 i więcej osób - 12,00 zł.” |

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie od pierwszego dnia miesiąca następującego po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy, Józef Michatek

Uchwała Nr XXV/ 202/2004**Rady Gminy Istebna****z dnia 26 listopada 2004 r.****w sprawie opłat za korzystanie z domu przedpogrzebowego.**

Na podstawie art. 4 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r. o gospodarce komunalnej /Dz.U. z 1997 r. Nr 9,poz.43 ze zm./

Rada Gminy Istebna uchwała, co następuje:

§ 1

Opłaty za korzystanie z miejsca na trumnę w domu przedpogrzebowym wynoszą

a/ w chłodni - 25, - zł za dobę

b/ w pomieszczeniu do wykonywania ceremonii pogrzebowych - 25, - zł

§ 2

Opłatę pobiera zakład pogrzebowy wykonujący usługi związane z chowaniem zmarłych na cmentarzach w Gminie Istebna, z którym Gmina zawarła umowę na używanie domu pogrzebowego. Pobrane opłaty stanowią przychód tego zakładu.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4

Traci moc uchwała Nr XIX/158/2000 Rady Gminy w Istebnej z dnia 30 sierpnia 2000 r. w sprawie opłat za korzystanie z domu przedpogrzebowego.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2005 roku.

*Przewodniczący Rady Gminy
Józef Michałek*

Uchwała Nr XXV /204 /2004**Rady Gminy Istebna****z dnia 26 listopada 2004 r.****w sprawie ustalenia opłaty za korzystanie z szaletów publicznych**

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r. o gospodarce komunalnej /Dz. U. z 1997 r. Nr 9, poz. 43 ze zm./

Rada Gminy Istebna postanawia, co następuje

§ 1

Opłata za korzystanie z szaletów publicznych Gminy Istebna wynosi -1,00 zł

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Istebna.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Przewodniczący Rady Gminy
Józef Michałek*

KOMUNIKAT DLA WŁAŚCICIELI GOSPODARSTW ROLNYCH

Z dniem 1 stycznia 2004 roku weszła w życie ustawa z dnia 22 maja 2003 roku o ubezpieczeniach obowiązkowych, Ubezpieczeniowym Funduszu Gwarancyjnym (Dz. U. nr 124 poz. 1152). Kontynuując rozwiązania prawne funkcjonujące od 1990. ustawa uznaje za ubezpieczenia obowiązkowe między innymi:

- ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego,

- ubezpieczenie budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego od ognia i innych zdarzeń losowych.

Rolnik, który nie dopełni obowiązku zawarcia umowy ubezpieczenia określonego w ustawie będzie musiał wnieść dodatkową opłatę, której wysokość wynosi: w ubezpieczeniu OC rolników równowartość w złotych 30 euro; w ubezpieczeniu budynków rolniczych - równowartość w złotych 100 euro.

Spełnienie obowiązku ubezpieczenia ustala się na podstawie polisy lub innego dokumentu ubezpieczenia.

Anna Waszut

Co rolnik wiedzieć powinien!

Podobno bieżące sondaże wskazują, że obecnie w Polsce około 75% ludności jest zadowolona, że wstąpiliśmy do UE.

Wpływ na ten wynik mają na pewno dopłaty bezpośrednie dla rolników, które nastrajają większość zainteresowanych optymistycznie dając dodatkowy wpływ do budżetu domowego.

Jak to jednak w życiu bywa, aby istniały one nadal w naszym kraju rolnicy muszą się dostosować do obowiązującego obecnie prawa związanego z gospodarstwem rolnym i to niezależnie od tego czy korzystali z dopłat, czy nie!

Niezajomość prawa nie zwalnia nas z odpowiedzialności, która obowiązuje wszystkich, zatem dziś pragnę przybliżyć Państwu Ustawę z dnia 12 lipca 1999 r. o ochronie roślin uprawnych. (Dz. U. z 2002 r. Nr 171 poz. 1398)

Art. 37 tej ustawy mówi:

1. Środki ochrony roślin na terenie otwartym stosuje się:

1) sprzętem naziemnym jeździ;

a) prędkość wiatru nie przekracza 3 m/s

b) **miejsce stosowania środka ochrony roślin jest oddalone co najmniej 5 m od dróg publicznych i co najmniej 20 m od budynków mieszkalnych i zabudowań inwentarskich, pasiek, plantacji roślin zielarskich, ogrodów działkowych, rezerwatów przyrody, parków narodowych, stanowisk roślin objętych ochroną gatunkową, wód powierzchniowych oraz od granicy wewnętrznego terenu ochrony strefy pośredniej źródeł i ujęć wody!**

Oznacza to, że pod żadnym pozorem nie wolno w tych miejscach wykonywać oprysków! Trzeba pamiętać, że obecnie bardzo wiele osób choruje na alergie, toteż oprysk taki może spowodować reakcję uczuleniową!

Również zagrożenie dla pszczoł jest bardzo duże, a jest ich coraz mniej.

Ustawa ta w art. 50 mówi o odpowiedzialności karnej

1. Kto:

15) stosuje środki ochrony w sposób niezgodny z etykietą - instrukcją stosowania lub obowiązującymi zasadami ich stosowania (art. 29 oraz art. 37) - **podlega karze aresztu albo karze grzywny.**

Dla pełniejszego wyjaśnienia sprawy dodać trzeba, iż art. 29 stanowi:

1. Środki ochrony roślin można stosować wyłącznie do celów określonych w etykiecie - instrukcji stosowania i ściśle według podanych w niej zaleceń w taki sposób, aby nie dopuścić do zagrożenia zdrowia ludzi, zwierząt i skażenia środowiska oraz **uwzględniając w pierwszej kolejności biologiczne, hodowlane i agrotechniczne metody ochrony roślin, które pozwalają ograniczyć stosowanie chemicznych środków ochrony roślin do niezbędnego minimum.**

Nie wystarczy więc tylko używać maski ochronnej aby zabezpieczyć samego siebie, ale trzeba również chronić innych i postępować według tej zasady!

Do czego jeszcze rolnik jest zobowiązany?

Powinien prowadzić ewidencję zabiegów ochrony roślin, która powinna obejmować rośliny, produkty roślinne lub przedmioty, powierzchnie, na których wykonano zabiegi, terminy ich wykonania oraz nazwy środków ochrony i ich dawki.

Ewidencja powinna być przechowywana co najmniej przez 4 lata od dnia zabiegu.

(Art. 37 Ustawy o ochronie roślin uprawnych z dnia 12 lipca 1999 r. / Dz. U. z 1999 r. Nr 66 poz. 751 z późniejszymi zmianami).

Kiedy jednak coś złego się nam stanie trzeba szybko szukać fachowej pomocy w środowiskach toksykologicznych.

Najbliższe z nich to: Sosnowiec (032) 266 11 45

Kraków (012) 411 99 99

(dok. na str. 9)

Tyle o ustawie o ochronie roślin, myślę, że te informacje powinny Państwa zainteresować, ponieważ musimy ją przestrzegać, a wielu rolników nawet nie wie o jej istnieniu!

A teraz plany na rok 2005

W związku z tym, że przypuszczalnie w przyszłym roku z dopłat bezpośrednich będzie chciało skorzystać wielu rolników, którzy nie zrobili tego poprzednio zamierzam zorganizować szkolenie dot. tego problemu w okresie zimowym.

Szkoleniami będzie objęta również tematyka „kwotowania produkcji mleka” oraz „Polski Kodeks dobrej praktyki rolniczej”.

Tych, którzy zainteresowani są wyjazdami seminaryjnymi informuję, że planuję wiosenny wyjazd na wystawę ogrodniczą, a jesienią na POLAGRĘ do Poznania.

Ponieważ zbliżają się Święta Bożego Narodzenia i Nowy Rok 2005 pragnę na zakończenie życia wszystkim Rolnikom naszej Gminy dobrać plonów, a także zdrowia i powodzenia w życiu osobistym.

st. specj. d/s rolnych Maria Szotkowska - ODR - Rejon Cieszyń

ZASADY UDOSTĘPNIANIA LASU

Beskidy to chyba najbardziej zaludnione góry w Europie z bardzo prędko rozwijającym się na tym obszarze przemysłem turystycznym. Beskidzkie lasy na terenie miasta Wisła i gminy Istebna nadzorowane są przez Nadleśnictwo Wisła, wraz ze wszystkimi walorami historycznymi i przyrodniczymi. Wspaniałe udostępnione przez liczne drogi, ścieżki, wytyczone szlaki turystyczne, są celem wypraw pieszych grup zorganizowanych i indywidualnych. Jednak niestety często w sposób sprzeczny z prawem wykorzystywane do organizowania różnorodnych imprez rekreacyjnych.

W związku z nasilającym się ruchem pojazdów silnikowych oraz konnych na drogach leśnych, Nadleśnictwo Wisła informuje, że zgodnie z art. 29 Ustawy o lasach z dnia 28 września 1991r. / Dz.U.91.101.444/

„Ruch pojazdem silnikowym, zaprzęgowym i motorowerem w lesie dozwolony jest jedynie drogami publicznymi, natomiast drogami leśnymi jest dozwolony tylko wtedy, gdy są one oznakowane drogowskazami dopuszczającymi ruch po tych drogach. Nie dotyczy to inwalidów poruszających się pojazdami przystosowanymi do ich potrzeb.

Jazda konna w lesie dopuszczalna jest tylko drogami leśnymi wyznaczonymi przez nadleśniczego.”

Idąc naprzeciw oczekiwaniom i potrzebom naszego regionu, uznano turystycznie i rekreacyjnie, począwszy od dnia 01.01.2005r. Nadleśnictwo Wisła postanowiło uregulować sprawę organizacji kuligi na drogach leśnych. W związku z tym wozacy, którzy mają zamiar zorganizować kuligi, winni zgłosić się w Nadleśnictwie Wisła, celem podpisania umowy korzystania z dróg leśnych i uiszczenia opłaty okresowej. Tylko ta forma legalizacji kuligu będzie dawać prawo do wjazdu na drogę leśną. Powyższe będzie kontrolowane przez Służbę Leśną, a „dzikie” kuligi będą karane i wypraszane z tych dróg..

Użytkownicy pojazdów silnikowych, a szczególnie typu motocross, czterokołowce czy skutery śnieżne nie mają prawa wjazdu na tereny leśne, nie wyłączając dróg leśnych, szlaków zrywkowych i turystycznych nawet jeśli nie są one oznakowane znakami zakazu, obowiązujące również zakaz ruchu.

Ponadto informujemy, że zgodnie z w/w ustawą, stałym zakazem wstępu / również pieszych/ objęte są lasy stanowiące:

1. uprawy leśne do 4 m wysokości, 2. powierzchnie doświadczalne i drzewostany nasienne, 3. ostoje zwierząt, 4. źródła rzek i potoków, 5. obszary zagrożone erozją

„Nadleśniczy wprowadza okresowy zakaz wstępu do lasu stanowiącego własność skarbu państwa w razie gdy: 1. wystąpiło zniszczenie albo znaczne uszkodzenie drzewostanów lub degradacja runa leśnego, 2. występuje duże zagrożenie pożarowe, 3. wykonywane są zabiegi gospodarcze związane z hodowlą, ochroną lasu lub pozyskaniem drewna”.

Pomimo wszystkich tych zakazów, mających przede wszystkim na celu ochronę naszej niezwyklej przyrody, zapraszamy do odwiedzania naszych lasów przez wszystkich, którzy potrafią docenić i uszanować ich piękno i walory.

Straż Leśna Nadleśnictwo Wisła

REJESTRACJA CIĄGNIKÓW „SAM”

W październikowym numerze „Naszej Trójwiś” zamieszczono odpowiedź Starosty Cieszyńskiego na pismo Urzędu Gminy w sprawie rejestracji ciągników rolniczych własnej konstrukcji. W związku ze zmianą przepisów, drukujemy poniżej informacje na ten temat.

Informuję, że w dniu dzisiejszym wchodzi w życie rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 22 października 2004 r. w sprawie badań zgodności pojazdów zabytkowych i pojazdów marki „SAM” z warunkami technicznymi (Dz.U. Nr 238, póź. 2395), które upoważnia również do przeprowadzania badań technicznych okręgowe stacje kontroli pojazdów oraz te z podstawowych stacji kontroli pojazdów które posiadają odpowiednio poszerzony zakres uprawnień.

Badanie takie jest podstawą rejestracji pojazdu.

Wzór wniosku o przeprowadzenie badania a także zaświadczenia, które wystawia stacja kontroli pojazdów stanowią załączniki do w/w rozporządzenia.

Powyższe badanie musi być wykonane nie tylko zgodnie z w/w rozporządzeniem ale również zgodnie z ustawą z dnia 20.06.1997 r. prawo o ruchu drogowym (t.j. z 2003 r. Dz.U. Nr 58, póź. 515 z późn. zm.) a w szczególności art. 66 i 66a, 68 oraz 83 a także rozporządzeń Ministra Infrastruktury:

- z dnia 31.12.2002 r. w sprawie warunków technicznych pojazdów oraz zakresu ich niezbędnego wyposażenia (Dz.U. z 2003 r. Nr 32, póź. 262 z późniejszymi zmianami),

- z dnia 16.12.2003 r. w sprawie zakresu i sposobu przeprowadzania badań technicznych pojazdów oraz dokumentów stosowanych przy tych badaniach (Dz.U. Nr 227.poz.2250).

Osoby zainteresowane zarejestrowaniem pojazdu marki „SAM” powinny:

1. zgłosić się do wydziału komunikacji Starostwa Powiatowego w Cieszyńcu z wnioskiem o nadanie cech identyfikacyjnych pojazdu czyli numerów ramy i ewentualnie silnika,

2. zgłosić się do stacji kontroli pojazdów z wnioskiem o przeprowadzenie badania zgodności pojazdu marki „SAM” z warunkami technicznymi oraz nabycie numerów,

3. zgłosić się do wydziału komunikacji Starostwa Powiatowego w Cieszyńcu z wnioskiem o rejestrację pojazdu marki „SAM”. Do wniosku należy dołączyć:

a) zaświadczenie o przeprowadzonym badaniu wraz z dokumentem identyfikacyjnym zbadanego pojazdu marki „SAM”,

b) dowód własności silnika. W przypadku silnika z pojazdu zarejestrowanego w Polsce - umowa kupna lub faktura z poświadczaniem danych silnika z urzędu w którym pojazd z tym silnikiem był zarejestrowany. W przypadku silnika pochodzącego z zagranicy - dowód zakupu z tłumaczeniem a z krajów pozaunijnych - dodatkowo odprawa celna.

c) oświadczenie, że pojazd jest konstrukcją własną i został wykonany z własnych materiałów oraz, że został wyprodukowany w ilości jednej sztuki rocznie.

Pojazdy typu „SAM” niekoniecznie muszą być wyłącznie ciągnikami rolniczymi ale w zależności od ich budowy mogą być zakwalifikowane między innymi jako samochód ciężarowy lub np. tzw. czterokołowce ec. Jeśli natomiast pojazd posiada konstrukcyjne ograniczenie prędkości jazdy do 25 km/h - jest pojazdem wolnobieżnym. Pojazd taki nie może zostać zarejestrowany ale jeśli spełnia wymagania określone w art. 66 ustawy prawo o ruchu drogowym i jest ubezpieczony — może również być zgodnie z prawem uczestnikiem ruchu drogowego.

Należy dodać, że jeśli tylko pojazd jest sprawny technicznie, poprawnie skonstruowany i ma udokumentowane pochodzenie silnika, to załatwienie spraw formalnych związanych z przeglądem i rejestracją powinno być łatwiejsze niżby się to na pierwszy rzut oka wydawało.

Starosta, Witold Dzierżawski

PORZĄDKOWANIE LASÓW

Na terenie gminy Istebna i miasta Wisły, w lasach administrowanych przez Nadleśnictwo Wisła, każdego roku odbywa się porządkowanie obszarów leśnych z odpadów. W br. młodzież szkolna również zbierała śmieci wzdłuż szlaków turystycznych, dróg i potoków. Porządkowano głównie: dolinę Gańczorki, Olzy, Kubalonkę, Zaolzie czy Jaworzynkę.

Zebrane ilości odpadów świadczą o potrzebie organizowania takich akcji, w których duże zaangażowanie wykazały dzieci, młodzież oraz nauczyciele wszystkich miejscowych szkół. Pomimo dużych ilości zebranych odpadów, cieczy stopniowo wzrost świadomości w dbaniu o czystość pięknych beskidzkich lasów.

Koszty poniesione na porządkowanie lasów zostały pokryte z Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Cieszynie oraz środków własnych Nadleśnictwa Wisła.

Andrzej Kudetka, Nadleśnictwo Wisła

I BESKIDZKA INTEGRACJA SZTUKI ISTEbNA 2004

Jan i Bożena Kukuczka zorganizowali w dniach 18.09 do 02.10.2004 I Beskidzkie Integracje Sztuki Istebna 2004.

Celem było pokazanie uzależnień od folkloru i plastyki, muzyki, literatury i filmu jako wewnętrznej potrzeby człowieka od czasów najdawniejszych po dzień dzisiejszy.

Wymienione dyscypliny sztuki rządzą się podobnymi prawami.

Spotkania twórców w Krajobrazie beskidzkim mają sprowokować do powstania nowych oryginalnych dzieł na bazie emocji zrodzonych z podziwu dla dzieła Największego Mistrza jakim jest Stwórca Wszechświata.

Dlaczego u nas? Bo: Istebna, Jaworzynka i Koniaków to rejon wyjątkowo bogaty w cuda natury, piękno krajobrazu, folklor i talenty twórcze. Pozwolę sobie wymienić kilką z nich: Rody Wałachów, Konarzewskich, Proboszów, Gwarków, Kawuloków, Kukuczków, Kamieniarzów, Puckich, Łysków, Krężeloków, Michałków i wielu innych wspaniałych synów i córek tej ziemi.

Impreza rozpoczęła się w domu Kukuczków na Tokarzonce Koncertem Chopinowskim w wykonaniu Stanisława Deja, męża Małgorzaty córki kier. Kukuczki. Na zakończenie Koncertu Pani Małgosia zaśpiewała własne kompozycje i deklamowała wiersze.

Wysłuchaliśmy w skupieniu dwugodzinnego Koncertu Chopinowskiego w oryginalnej chatce góralskiej tu u nas w Istebnej, a wystrój tej chatki Kukuczków dodał imprezie dodatkowego smaku. Po koncercie uczestnicy, zaproszeni goście udali się do Hotelu Harnaś (dawny Węgielek), gdzie wysłuchaliśmy wierszy, wystąpień gości oraz muzyki góralskiej. Uczestniczyła liczna grupa artystów: prof. Roman Banaszewicz, Stanisław Chomiczewski, Waław Jęgielski, Ewa Jędryk-Czamota, Witold Koźdoń, Iwona Konarzewska, prof. Janusz Karbownik, prof. Franciszek Maśluszczak, Stanisław Maruś kier. grupy, prof. Krzysztof Pasztuła, Artur Przebindowski, dr adiunkt Ernesta Zawada, Jan Żyrek. Grupa ta przez dwa tygodnie tworzyła w plenerze swoje obrazy. Po dwóch tygodniach nastąpiło podsumowanie i zakończenie I BIS Istebna 2004 w Hotelu Harnaś oraz zwiedzanie warsztatów twórczych artystów. Rodzina Kukuczków z Koniakowa ma nadzieję, że na bazie tradycji kultury beskidzkiej nastąpi odrodzenie podstawowej potrzeby człowieka- współzyczenia ze sztuką, która wyrosła z Wielkiego Ducha Beskidzkich Integracji Sztuki, przejdzie do chat góralskich, pokaże to nasze piękno, naszą odrębność regionu w jednoczącej się Europie. Mgr inż. Witold Szozda zaprosił artystów i gości do odwiedzenia gospodarstwa doświadczalnego na Wyrchczadecze. Jest tam Muzeum Świerka, Karpacki Bank Genów, hodowla głuszców.

Pokazano nam szkółkę z sadzonkami drzew z różnych stron świata. Po gospodarstwie



Nadleśnictwa Wisła oprowadzali nas: mgr inż. Witold Szozda- nadleśniczy, mgr inż. Zenon Rzońca - główny specjalista hodowli głuszcza i mgr inż. Aleksandra Młynarczyk - bank genów.

Uczestnicy nie szczędzili słów zachwytu hodowlom głuszcza, banku genów, w którym nasiona można przechowywać nawet 100 lat. Szkoda, że tak mało się o tym mówi i niewiele wie, że takie osiągnięcia i badania prowadzi się u nas w Trójwsi - Istebnej, Jaworzynce i Koniakowie.



inż. Stanisław Probosz

Cezary Zamana zawitał do Istebnej!

Istebna gospodarzem DHL Powerade Bike Maraton 2005!

DHL Powerade Bike Maraton to obecnie jedna z największych cyklicznych imprez kolarskich organizowanych w Polsce w ostatnich latach. Niezwykłą popularność jaką zdobyła to skutek rosnącego zainteresowania społeczeństwa kolarstwem górskim, wzrostem popytu na aktywność fizyczną, chęcią przeżycia niepowtarzalnej przygody i emocji związanych ze sportową rywalizacją oraz światowy trend i moda na kolarstwo górskie. Szczególnym zainteresowaniem cieszą się maratony rowerowe,



Spotkanie Wójta Gminy z organizatorami DHL Powerade Bike Maraton.
fot. W. Legierski

w których uczestniczy coraz większa liczba uczestników. Średnia ich liczba w roku 2003 wynosiła ponad 800 (!), a rekord padł w Krakowie - prawie 1200 uczestników! Polska kadra MTB jest w świecie szanowanym rywalem, bo przecież biało-czerwona ekipa stanęła na najwyższym podium mistrzostw świata w konkurencji drużynowej, a Maja Włoszczowska i Magdalena Sadlecka to aktualne mistrzyni i wicemistrzyni świata w maratonach!

Bike Maratony odbywają się w różnych miastach rozsianych po całej Polsce, jednak żadnej gminie w naszym regionie nie udało się zainteresować na tyle organizatorów, aby zdecydowali się na realizację edycji. Pomimo, że Beskid Śląski jest jednym z najatrakcyjniejszych terenów do uprawiania kolarstwa górskiego w Polsce, konkurencja ze strony innych miast i gmin jest olbrzymia. Władze samorządowe zabiegają o prestiż organizacji choć 1 edycji, a warto zaznaczyć, że maratony gościły już m.in. w Krakowie, Krynicy, Świeradowie, Polanicy Zdroju, Kielcach. Jest jednak realna szansa, aby Istebna była gospodarzem zawodów, bo zaproszenie Urzędu Gminy do rozmów dotyczących ewentualnej organizacji na terenie Trójwsi przyjął **Grzegorz Golonko**, główny organizator i promotor cyklu oraz sam **Cezary Zamana**, najlepszy obecnie polski kolarz, który objął patronat honorowy nad imprezą. W spotkaniu, które odbyło się 18 listopada br. w UG Istebna brał również udział mieszkaniec Istebnej **Adam Probosz**, parający się dziennikarką w EuroSporcie.

Danuta Rabin, Wójt Gminy, zainteresowana ideą cyklu maratonów, bardzo przychylnie ustosunkowała się do projektu organizacji zawodów na terenie gminy zwłaszcza, że pociągnie to za sobą ogromny ładunek promocji i reklamy dla gminy, gdyż w organizacji imprezy i jej powodzeniu kluczową rolę odgrywają działania marketingowe i promocyjne oparte głównie na mediach krajowych i regionalnych, sponsorach, firmach wspierających, czasopiśmie branżowych i specjalistycznych, pakietach mate-



Cezary Zamana składa podpis do książki pamiątkowej Gminy Istebn.
fot. W. Legierski

riałów i gadżetów promocyjnych dla każdego zawodnika. To wielkie przedsięwzięcie sportowe i marketingowe, jak zapewniają organizatorzy i potwierdzają dotychczasowe doświadczenia, ściąga rzesze amatorów kolarstwa górskiego wraz z całymi rodzinami nie tylko na czas zawodów, ale również zachęca do odwiedzin ponownie w ten sam teren dla celów turystycznych i sportowych. Tego typu masowa impreza sportowa przynosi czasem więcej korzyści promocyjnych dla gminy niż można się niekiedy spodziewać. A to oznacza większą ilość turystów w przyszłości i pieniądze zostawione w miejscowej bazie turystycznej i towarzyszącej.

Grzegorz Golonko i Cezary Zamana, który bywał w naszych stronach już nieraz w ramach treningów byli zauroczeni przejażdżką po lokalnych drogach (zobaczył m.in. Bystre, Zaolzie, Stecówkę, Rastokę, Sztoczek) i widokiem z Ochodzitej, z której szczytu wstępny zarys trasy zaproponował Wiesław Legierski, pasjonat kolarstwa górskiego, który zainicjował spotkanie i zobowiązał się do zaprojektowania i wytyczenia ponad 100 km trasy maratonu (prawdopodobnie będzie składała się z 2 pętli po 50 km i prowadzić będzie wokół całej gminy). Wytyczanie trasy musi uwzględniać wiele zasad, przede wszystkim bezpieczeństwa rowerzystów i funkcjonowania ruchu komunikacyjnego przy przejazdach przez drogi, odpowiednią różnicę wysokości (przewyższenia), zróżnicowanie rodzaju nawierzchni, bezpieczne zjazdy i lokalizacja bufetów dla zawodników. Miejsce startu i mety planowane jest w Amfiteatrze „Pod Skocznią”.

Skutkiem rozmów zaplanowano wstępnie edycję **DHL Powerade Bike Maraton w Istebnej** na 1-3 lipca 2005 r.

W. Legierski
UG w Istebnej

Panu Janowi Gazurowi i jego rodzinie
serdeczne wyrazy współczucia i żalu
z powodu śmierci Ojca

śp. Jana Gazura

składa

Rada Gminy, Wójt Gminy
oraz pracownicy Urzędu

Ocalmy od zapomnienia

Gwiazdka Cieszyńska 1930 Nr 79

Niknące zawody (13)

Opowieści owczarza

Wiadomą rzeczą jest, że wszystko niknie i niejednemu zdało się rzeczywiście, że i „Niknące zawody” znikły lub może autor ich gdzieś się „zawieruszył”, a tu znów zawody wychodzą na widownię. Pod sam koniec lata bywa zawsze gorąco i to było przyczyną, że „Niknące zawody” miały zniknąć. Teraz jednak w szarej i ponurej jesieni znajdzie się chwil więcej, by snuć nie wspomnień przeżytych.

Raz wieczór poszedłem do starego owczarza. Siedział sobie przed piecem, na nalepie żarzyła się watra węgla bukowych, a owczarz fajkę sobie palił i od czasu do czasu zasadał nową

szczyptę do świecznika. Pytam się go: „ujcu, co byście sobie życzyli?” - „Sprawiedliwości”, odpowiada mi. - „A jakto, czy was kto skrzywdził?” - „Chłapcze, jo czakom sprawiedliwości, bo niąjest na świecie jyny śmierć sama.” I słusznie mi stary powiedział, bowiem śmierć jest naj sprawiedliwsza, nie da się przepłacić, ani nie patrzy na protekcję, względy i zaszczyty. Pytam się dalej: „A czy wam co brakuje, owczorzu?” Stary zapalił fajkę i powiada: „Ludziom na świecie moc nie chybio, bogatemu chybio tylko pieniędzy, mądrému rozumu a mocnemu siły.”

Nie wiedziałem, o czerń dalej pytać starego owczarza, bowiem rozumowanie u niego było prawie filozoficzne.

I poco szukać zdań mądrych w książkach spleśniałych, gdy u człowieka, który życie całe spędził na łonie natury, taka szerokość pojęć i określeń życiowych.

Pewien młody owczarek, pasący owce, w czas pogodny zawsze płakał, a podczas deszczu i złego czasu śmiał się. Ludzie pytali go, czemu to czyni. On zaś im tak powiedział: „Jak pogoda, to płaczę, bo wiem, że po czasie dobrym przyjdzie zły, jak zaś zły czas, to się śmieję, bo napewno wkrótce będzie ładnie, dobrze i wesoło.” O bo też wesoło takiemu młodemu owczarkowi było w dnie pogodne, cieszył się ze swoim statkiem, owieczki brykały sobie wesoło, on im zaś piskał na piszczałce i wyskał sobie wesoło, aż głos jego leciał z gronia na gron i echo odbijało

się o serduszko Hanki, albo Zuski. I smutny był czasem owczarek, bo doczekać się nie mógł dni zimowych, by u cie-

plej nalepy usiąść i pogwarzyć z ulubioną. W słotny zaś czas cieszył się, że znów ruszy na gronie, by tam kapać się w słońcu i sycić swoje bydełko trawą zieloną.

Tak to na świecie różnie się plecie. Masz coś, to popędasz dalszych rzeczy, a dostaniesz je, jesteś jeszcze bardziej niezadowolony, a najgorszym to już jest ten zakazany owoc, czem bardziej Jest zakazany, tem bardziej się go ludziom zachciewa. Sąsiedzi nasi, bracia górale Wiślanie i Brenniacy, mają owce i sałasze, a strój wałaski zarzucili; guni byś u nich na lekarstwo nie znalazł. Nam zaś, Istebniakom, sałasze zabrano, czyli tem samem nam owce mieć zabroniono, a to my może temu tak uparcie nosimy gunie, nogawice i baranice.

Ostatniego owczarza zaś codzien prawie odwiedzają grupki górali i słuchają jego opowiadań. A on też tak, jak i ten młody owczarek, w lecie, gdy są dni piękne, idzie na miejsce dawnych kołymbisk (obozowisk sałasznicych) i smuci się, duma nad przeszłością, obchodzi dawne soliska, jak by miał sól stadu swemu nasypać, a tu soliskowe kamienie dawno mchem zarosły i zczerniały. W zimie zaś owczarz stary każdego roku idzie na pasterkę do kościoła i wraca znów rok cały na łono natury.

Po zlikwidowaniu sałaszy owczarz najął się za parobka do pewnego gazdy w dziedzinie, a że w dzień był zawsze pracą zajęty, to też skoro tęsknota go pobrała za dotychczasowem zajęciem, to nocą brał parę koni i młodego źrebaka i szedł z nimi na solisko, tam bujna trawa rosła, to też konie pasły się, owczarz dumał, czasem zdrzemnął się chwilę, głowę zawiąawszy do guni, usnął, a skoro świtało, to znów wracał do domu. Źrebak ale brykał mu i odbiegał, to też on brał go na powróż, a jak mu się spać chciało, to owijał sobie powróż koło nogi i spał sobie spokojnie. Raz ale, gdy usnął twardo, źrebiec szarpał silno powrozem, owczarz jednak zmęczony spał dalej. Rano jednakowoż był u nogi tylko powróż, wilki bowiem źrebca zjadły i tylko kości zostały.

Taka to dola nasza, masz coś - źle, nie masz nic -jeszcze gorzej, a największym skarbem i najszacowniejszym majątkiem jest czyste sumienie, boć jak nie masz nic na sumieniu, to się wyśpisz i na twardym kamieniu.

(C.d.n.)

MODELARSTWO - MEDALOWE ŻNIWA MODELARZY Z ISTEBJEJ

Znów wracają dni chwały istebniańskich modelarzy! Po latach nieobecności wracają oni na sportowe areny i to w wielkim stylu!

17 - letni **Tomasz Karch** startował we wrześniu w dwóch wysokiej rangi zawodach i z obu imprez przywiózł medale. Na rozegranych W Serbii i Czarnogórze 7. Mistrzostwach Modeli Latających Juniorów Tomasz zdobył złoty medal w drużynie w kategorii S8D, a w klasyfikacji indywidualnej zajął drugie miejsce. Równie dobrze młody modelarz z Istebnej zaprezentował się na mistrzostwach Polski Modeli Kosmicznych, które odbyły się w Krakowie. Tu z kolei Tomek zdobył srebrny medal w kategorii S8D oraz brąz w kategorii S5B.

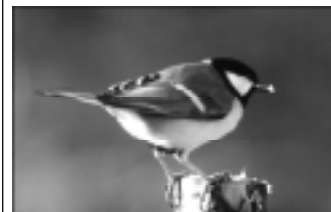
Tomek jest uczniem II klasy LO im. Pawła Stalmacha w Wiśle i reprezentuje Górnośląski Klub Modelarstwa Kosmicznego i Lotniczego w Rybniku, a uzyskane wyniki pozwolą mu wystartować w przyszłym roku na Mistrzostwach Świata w Dęblinie.

W Krakowie startował również ojciec Tomasza - **Antoni Karch**, który nie chciał być gorszy od syna i w kategorii S7 wywalczył brązowy medal, a w kategorii S5C zajął czwarte miejsce. Trzecim modelarzem z Istebnej występującym w tych zawodach był **Jerzy Kawulok** - piąty w kategorii S4B i dwudziesty w S3B.

W następnym numerze postaramy się zaznajomić czytelników z symboliką stosowaną w modelarstwie.

Na podstawie serwisu internetowego „Olza”
opracował J. Kohut

Zimą pamiętajmy o ptakach



Sikorka bogatka

fot. Jarosław Gil

Z ŻYCIA GIMNAZJUM

Spotkanie z młodym polarnikiem - Jasiem Melą

Do niezwykle interesującego spotkania doszło 19 listopada br. w Gimnazjum w Istebnej.



Gimnazjaliści mieli okazję porozmawiać z 15-letnim Jasiem Melą, najmłodszym w świecie zdobywcą bieguna północnego, który wyczynu tego dokonał wspólnie z polarnikiem i podróżnikiem Markiem Kamińskim. Nie byłoby może w tym nic nadzwyczajnego gdyby nie fakt, że młody polarnik jest osobą niepełnosprawną, która w nieszczęśliwym wypadku straciła nogę i rękę. Biegun zdobył jednak o własnych siłach, poruszając się za pomocą protez, nie mniej sprawnie niż zupełnie zdrowy człowiek. Po wielomiesięcznych przygotowaniach niepełnosprawny nastolatek i polarnik razem wyruszyli by zdobyć Biegun Północny. Wyprawa pod hasłem „Każdy ma swój biegun” miała na celu pokazanie, że niepełnosprawność nie musi oznaczać bierności i nie przekreśla życia. Polarnik i niepełnosprawny nastolatek zdobyli Biegun Północny 24 kwietnia tego roku. Przebywającego w ostatnich dniach J. Melę w ośrodku sportowym „Start” w Wiśle na treningu sportowym parolimpijczyków na spotkanie z gimnazjalistami z Istebnej zaprosił Ryszard Kocybik.

Młody zdobywca nie odmówił, co bardzo spodobało się młodzieży. Miała ona okazję nie tylko wysłuchać pasjonujących opowieści z wyprawy na biegun, ale także zadawać pytania dosłownie o wszystko. Nie brakowało pytań o całkiem przyziemne sprawy, jak szkoła, ulubione jedzenie, sympatie czy ulubiony gatunek muzyki. Młody polarnik szczerze i bez ogródek opowiadał o wszystkim, o co pytano, czym zjednał sobie sympatię gimnazjalistów.

Planuje w przyszłości kontynuować swoją wyczynową działalność i obiecał, że ponownie odwiedzi nasze strony, na co gorąco liczymy.

W. Legierski

Od Redakcji: W dniu 1 grudnia br. Marek Kamiński i Jan Mela wyruszyli na podbój Bieguna Południowego. Czekają ich trudne podróże. Biegun planują zdobyć w okresie Świąt Bożego Narodzenia.

Jeśli wyprawa się powiedzie Jaś Mela odniesie kolejne sukcesy:

1) będzie pierwszym niepełnosprawnym zdobywcą Bieguna

2) będzie najmłodszym zdobywcą Bieguna,

3) w jednym roku kalendarzowym zdobędzie obydwa Bieguny.

Życzymy powodzenia!

K. Rucka

LATO Z BIBLIOTEKĄ

30 września br. w siedzibie Biblioteki Powiatowej w Cieszynie odbyło się uroczyste podsumowanie letniej akcji „Wakacje z biblioteką 2004”. Tegoroczna akcja obejmowała: konkurs czytelniczy na największą ilość przeczytanych w okresie wakacji książek, konkurs plastyczny oraz plebiscyt na wakacyjne przeboje prozy dziecięco-młodzieżowej. W gminie Istebna zaszczytny tytuł Wzorowego Czytelnika Powiatu Cieszyńskiego otrzymały: Agnieszka Pietras, czytelniczka Gminnej Biblioteki Publicznej w Istebnej, Barbara Krężelok, czytelniczka Filii w Jaworzynce oraz Magdalena Legierska, która podczas wakacji systematycznie korzystała z księgozbioru Filii w Koniakowie.

Konkurs plastyczny „Bohaterowie naszych czasów” był formą rywalizacji na rysunek lub pracę przestrzenną, przedstawiającą wizerunek współcześnie żyjącej osoby, uznawanej przez czytelnika za ważną i godną naśladowania. Celem zrealizowanego konkursu była pomoc dzieciom i młodzieży w odnalezieniu współczesnych autorytetów, jako odbicia uznawanych przez nich norm i wartości. Wśród nadesłanych prac dominowali bohaterowie tradycyjnych ośrodków życia społecznego, zwłaszcza z kręgu rodziny, choć nie brakowało również gwiazd muzyki i sportu. Zgodnie z werdyktem trzyosobowego jury, obradującego pod przewodnictwem mgr Łukasza Konarzewskiego, z Gminnej Biblioteki Publicznej w Istebnej nagrody otrzymały: Jolanta Krężelok za pracę przedstawiającą Otylię Jędrzejczak oraz Joanna Kaczmarek za portret Zbigniewa Wałacha. Uzasadniając wybór swojego idola Joasia napisała: „Pan Zbyszek bardzo ładnie gra na skrzypcach. Jest zawsze



uśmiechnięty i wesoły. Uczy mnie grać, a ja chciałabym grać tak, jak on”.

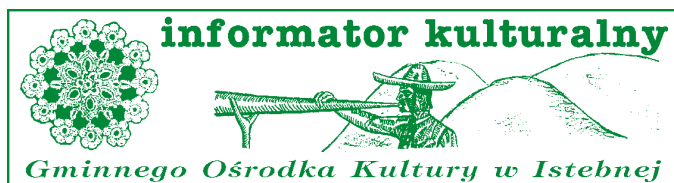
Imprezę finałową z udziałem laureatów uświetnił występ Teatru „Bajka” z Czeskiego Cieszyna. Nagrody dla laureatów ufundował Zakład Usługowo-Handlowy „Eldoom” z Cieszyna, zaś poczęstunek Zakład Cukierniczy „Bajka” z Górek Wielkich.

Dzieci i młodzież stanowią najliczniejszą grupę użytkowników sieci bibliotecznej. Ten stan rzeczy określa poziom zapotrzebowania i przydatności zawodowej w dziedzinie umiejętności obcowania z najmłodszą grupą czytelników. Cieszy zatem fakt, iż bibliotekarze potrafią zadbać o to, by w czasach cywilizacji obrazu i dźwięku biblioteka była miejscem lubianym i ciekawym, a książka stale wzbudzała żywe emocje.

Izabela Kula

instruktor - koordynator

ds. bibliotek publicznych powiatu cieszyńskiego



Echo z Sałasza A.D. 2004

ISTEBNA - STECÓWKA - KONIAKÓW - OCHODZITA WYSTAWA FOTOGRAFICZNA

Eugeniusz Białas

Józef Michałek

Tomek Podgórski

ISTEBNA, GMINNY OŚRODEK KULTURY

**Wystawa czynna do 15 grudnia od poniedziałku do piątku
w godz. od 9.00 do 15.00**

Wiosną tego roku, 15 maja odbyło się na Stecówce widowisko folklorystyczne nawiązujące do tradycji wypasu owiec w Beskidzie Śląskim w formie spółki sałaszniczej.

Na miejsce „mieszania” swoje owce przyprowadzili gospodarze z Istebniej i Koniakowa: Henryk Kukuczka, Piotr Kohut, Jan Kaczmarzyk i Zbigniew Wałasi.

Następnie owce zostały przeprowadzone na zielone stoki Ochodzitej i tam spędziły całe lato.

Na stokach Stecówki i Tynioka powstały piękne regionalne koliby, w których prezentowany jest wyrób owczego sera.

Prowadzony był udój owiec i wyrabiane regionalne produkty takie jak bunc, bryndza, żentycy i ser wałasi.

Wystawa fotograficzna pragnie przybliżyć starodawny zwyczaj wspólnego wypasu owiec zwanego sałaszem.

Zdjęcia przedstawiają zwyczaj mieszania owiec, „koszowanie” i wypas, krajobraz Ochodzitej i Złotego Gronia - porośniętych przez nieuprawiane pola - potencjalne miejsca kolejnych wypasów.

WAŁASI

Prawdopodobnie w XIV-XV w. na terenie Beskidu Śląskiego pojawiła się ludność pochodzenia wołoskiego, określana mianem „Wałachów”. Pierwsze pisane wzmianki o nich pochodzą z XVI w. Byli to pasterze owiec i bydła posuwający się od wschodu wzdłuż Karpat; przenoszący elementy kultury wszystkich napotykanymi grup ludności - Rumunów, Rusinów, Słowaków.

Wałasi dokonali ważnego przeobrażenia w życiu gospodarczym wsi podbeskidzkich tak starych, od dawna istniejących, jak i nowopowstających. Wprowadzili w nich gospodarstwo pasterskie z odrębną formą przystosowaną do okolic górskich - sałasznictwo i przyniesioną ze sobą terminologię związaną z hodowlą bydła w górach. Za ich przykładem bowiem poszli mieszkańcy wsi podbeskidzkich, którzy dotąd zajmowali się prawie wyłącznie rolnictwem. Zaczęli też hodować bydło zwane wałaskim, owce, barany i kozy, przyjęli zwyczaj pasterskie, wsie te zmieniły się z czasem w rolniczo-pasterskie, hodowla bydła rozwinęła się znacznie, na stokach gór otaczających wsie powstały spółki sałasznicze, wypasające wielkie ilości bydła wałaskiego.

Na całym prawie obszarze Beskidu Śląskiego przez długi okres zachowana została przewaga i odrębność kultury wałaskiej. Odrębność ta przejawiała się w wielu dziedzinach, w stroju, zdobnictwie, sprzętach, naczyniach - szczególnie w tych, które związane były z gospodarką sałaszniczą - w formach budownictwa, słownictwie, częściowo w obrzędach, umiłowaniu przyro-

dy i wolnego życia w górach. Ślady tej kultury przetrwały do dzisiaj.

GOSPODARKA SAŁASZNICZA

Gospodarstwo wałaskie z XVIII wieku tak opisuje urzędnik kame-ralny: „Według starego zwyczaju odbywają wałasi na wiosnę, przed wypędzeniem bydła w góry, prowizoryczną (wstępną) gromadę czyli zebranie w obecności leśniczego, wojewody i gajowych, na której dokonują podziału terenów sałaszniczych stosownie do ilości bydła. Na wiosnę, gdy drzewa dostały



liście, pędzą bydło w góry na tereny przydzielone przez gromadę, poczem leśniczy z wojewodą i gajowym sporządzają spis terenów pastwiskowych. Następnie na zamku cieszyńskim odbywa się tzw. popis, gdzie każdy wałach podaje ilość bydła pasionego, którą się wciąga do specjalnego rejestru. Na pokrycie kosztów spisu, który trwa do trzech dni, składają się górale. Z tych pieniędzy utrzymują się przez czas popisu sami oraz urzędnicy biorący w nim udział”.

„W sałaszach chowa się wyłącznie owce, które przez całe lata trzy razy dziennie dojone są przy kolibach. Z mleka, po dodaniu żołądka cielęcego, wydziela się ser, myje się w wodzie i wyciska, a gdy po kilku dniach zacznie fermentować, rozdrabnia się go, dodaje soli, układa w beczułkach, przyciska kamieniami. a potem zjada lub sprzedaje. Po oddzieleniu sera gotuje się pozostałe mleko, które stanowi obok chleba jedyne pożywienie pasterzy przez cały czas pasienia.

Na wiosnę około Zielonych Świąt wypędza się bydło do sałaszy, po św. Michale spędza z powrotem. Do każdego sałaszu należy 20 do 30 sałaszników czyli członków spółki sałaszniczej, którzy mają w sałaszu 5-25 owiec i odpowiednio do tego otrzymują pewną ilość sera. Bacza zapisuje w każdy dzień ilość sera zrobionego w obecności dwóch pasterzy i po zakończeniu paszenia rozdziela go między współników. Po św. Bartłomieju mleko staje się pełniejsze i wtedy robi się z niego lepszy gatunek sera tzw. bryndzę, którą się sprzedaje po miastach.

Po św. Michale spędza się owce w dolinę i odtąd nie dają one już mleka. Pasie się je wtedy w domu lub na tzw. łąkach wałaskich.

Z końcem marca oddziela się jagnięta od matek i pasie się je osobno.

Stare owce zjadają sami właściciele lub sprzedają rzeźnikom.

Z wełny po zmieszaniu z wełną młodych owiec, wyrabia sobie prawie każdy góral sam sukno guniowe na warsztacie tkackim i wałkowni, a ze sukna gunie i nogawice.

Wałasi przejawiali dużą ruchliwość, zaradność i ekspansję gospodarczą. W połowie XVI w. wyrabiane przez nich tkaniny z owczej wełny - sukna i koce zaczęły konkurować z wyrobami bielskich sukienników, tak że z wyjątkiem dni jarmarcznych zabroniono im handlować w Bielsku tym towarem. Część ich osiedliła się w pobliżu Cieszyna, wkrótce też zaczęli pojawiać się w mieście jako obrotni kupcy oferujący swe produkty na sprzedaż.

NA SAŁASZU

Podstawą bytu górali śląskich była gospodarka sałaszniczopasterska przyniesiona przez Wołochów, pasterzy, koczowników, którzy posuwając się łukiem Karpat docierają na teren Beskidu Śląskiego w XVI wieku.

W kulturze pasterskiej obok ciekawych form kultury materialnej spotykamy niepowtarzalne elementy dorocznej obrzędowości. Jednym z najpiękniejszych zwyczajów było tzw. „**miyszani owiec**”.

Dzień ten stanowił zawsze największe święto wsi. Na sałasz wszyscy gospodarze przyprowadzali swoje owce, które zostały dokładnie spisane, oznakowane i wprowadzone w koszor ubity z tynin.

Wprowadzenie poprzedzało kilka magicznych zabiegów jak:

- rozpalanie ogniska i przeprowadzanie owiec przez ogień celem oczyszczenia ich z chorób i wszelkiego nieszczęścia.

- oprowadzanie owiec wkoło małej jodelki lub świerka wbitego na tę okazję w ziemię

- okadzanie owiec z palącymi się ziołami oraz magiczną połączniczką przyniesioną na sałasz

Następnie sałasznicy dokonują pierwszego udoju mleka. Do udojonego mleka dodawano kawałek suszonego żołądka cielęcia zwanego podpuszczką.

Gotowym pierwszym serem dzielono na szyndziolę (goncie) wszystkich uczestników tego sałaszniczego święta.

Po zakończeniu zabiegów magicznych rozpoczynała się sałasznicza muzyka. Grała najstarsza archaiczna kapela w składzie gajdy i skrzypce. Górale na sałaszu tańczyli najstarszy indywidualny taniec łowiński oraz łowczorza, kołomajki, świnszczoka, masztołkym, rejną i śpiewali piękne góralskie pieśni.

Józef Michalek

„Ło Kocim Zómku w Kóniokowie”

Łód hań downa mómy w calutki Polsce łokropnie kupa starucnyh zómków. Jedne jeście stojom całe a z tyh drugich jyny ruiny łebo kupa skolo. Takigo zómku kiery mómy w Kóniokowie nigdzi nie nondziecie No bo . dziwoki to zómek, je zómek a ni masz zómka.



Laura Kukuczka z Koniakowa - zdobywczyni III miejsca w Konkursie Znajomości gwary na Śląsku Cieszyńskim. Brała też udział w XIII Posiadach Gawędziarskich w Przybędzy.

Kiż diabli. Cziary czi co? Je zómek a ni masz zómka.

Łotym zómku co j e a ni ma go dziška wóm łopowim.

Trzista roków tymujak powstowała naszo dziedzi na Kónioków przychodzili haw łod słowacki granice łowczorze a łosiedlali się na tych tu polanach w naszych gromach.

Naszo Łochodzito była jeście cało zarośnióno jaworami a bukami. Za Łochodzitóm na wschód ku Żiwcuje mały gróniciek. Kieregosi dnia przyjehól z poryma pachółkami młody jakisi panoćciek. Po łoblecyniu i końskich kolasach było znać zije z bogatego rodu.

Stanyli ku wieczoru na tym gróniciku i zostali coby se spoczónć bo už byli dość ustanióni.

Widok tu styło był przesiumny kany się yny nie podziwać wszyndy gronie a gronie .Młodymu panoćkowi strasnie się tu uzdało i umyślił se zie będzie tu bywoł.Drzewa ani kamiynio nigdy u nas nie chybiło,tóz też niedługo po tym na samym wyrchu tego grónicika postawił wielki zómek z kamiynio i tu zaczon bywać.Nałożaj to był isty zómek. Tyn panoćek to był Madziar mioł, na miano Koci byłjedzinniokym madziarskigo barona jedzinyim dziedzicym hroznego majóntku. Stary grafchciół żynić syna zjakómsi cerom insigo barona. Ale młody Koci ani ciuć ło baronównie nie chciół.

Stary graf przykzoł synowi iżejak się z nióm nie łoziny toż go wywołoci i pošle do klasztoru.Młody grafwzioł z seboń porym godnych pachółków i ucisk z Wyngier aż nasieł się w Kóniokowie.

Był snany a sikowny dio kóniokowskich chłopów wsiecy radzi go mieli i robili na jego zymy kierom wróz z grónicým łodkupił łod żiwieckigo arcy ksiyncia Habsburga.

A była w Kóniokowie jedna piękno dziywka .Nie było nad nióm siumnyjsi. Wysoko jako j edla ,nózka u ni drobnieszkojako u samy.

Lićko zaś miała cierwiónejako malina.A nejsiumnyjsi były u ni łoci.

Ciomejako noc jak do nich pozdrzysz toż ci aż mrówce przechodziły pogrbiecie.Uwidziółóm roztyń młody graf i jako by co do niego strzełiło.Ni móg se borociek miyjsca nójść , zbydniół a fort yny ło ni myślołjak nie ta toż żodno powiałoł.Spodobała mu się ta siumno Jadwiška. Sebłyk z siebie hrabiowski łoblecyni a łobłyk nogawice a bruclik, na nogi kyrpce coby się yny przypodobać pięknej Jadwiške.

Dziywcynciu się też młody graf uzdoł. Chnet na zamku wyprawili wielki wiesielisko.Aż tu na róż kieregosi dnia przijyżdzio łod uherski granice mały łoddziałek wojska a przewodził mu stary graf Koci.Chładoł syna na wsiecki strony aż nasieł go w Kóniokowie.

Łokropnie się rozjod stary graf jak się dowiedział ziejego syn łozinył się z hudołnońm górolkóm.

Trza to jako rozmówić synowi abo mu to siłom mocom wybić z głowy.

Ale syn ani ciuć ło tym nie chciół.Stary grafkzoł swoim pachółkom porwać Jadwiškym a una dy się im bronila tóżjedyn z pachółków siasnółjóm po głowie i na nieściynści zabił na miyjscu.

Ciało młodej grafmi stary grafkzoł wychynóć przez łokno w zamku, a syn dy to uwidziół chynół się ze swoimi pachółkami na łóddziały swoigo łoca.W tej bijatyce stary grafzostoł ranny i chnet niedługo po tym umrzył na rynkach syna.A syn dy się łopamiyntoł łokropnie banowoł i z tego wsieckigo aż stracił rozum i tyn zamek zapolił.

Ze wschodým słonečka stracił się bez śladu. Żodyn go už wywncel nie widziół,yny na tym miejscu kany leżała młodo grafmi wyrosły kwiotki co ich do dziška nazywajóm JadwiškLZamek wygorzoł a łostatek sebrali chłopci i nic po nim nie zostało.

Łód miana tego grafa gróniciek tyn nazywajóm Kocim Zamkym.

Powiađałach je zamek a ni masz zamka ,bo yny nazwa po nim zostałajyny po nocach w kamiyniołómie cosijowiejci .Ludzie powiađajóm zie to dusza młodego grafa fort chlado Jadwiški kole Kocigo Zamka.

Piekne Bozie Zapłać Panu Nadleśniczimu

Gminny Łośrodek Kultury na Jistebnym chce strasnie pieknie podziynkować Panu Nadleśniczimu Witoldowi Szozdzie za wsziecko co dlo nas zrobił. A było tego strasnie moc, bo był głównym lorganizatorem i spónsorem przepieknych Zawodów Furmanów zimowych i letnich.

Jak jech dała pomysel złorganizowanio zawodów furmanów tóż go nie trzabyło dwa razy pytać, łod razu chyczył ryfik wiela móg to tela zrobił, a było tego naprowdym kupa. Je to człowiek Wielki, kiery dło to naszym kulturym i jak jyny nas szcipie z pinióndzami tóż wdycki chyntnie pómoże. Jak co trza zrobić dlo kultury i dlo tego coby sie nóm lepi żyło tóż aji zaprzógnie do roboty społecznej swojoch pracowników leśnych, kierzi też bardzo radzi słózióm pómocóm, za co im Bozie Zapłać. Pan Witold wiy co je nejlepsi dlo promocyi nasich gróńców. Wiy, że trza chladać

loryginalnych pomysłów, dziynki kierym szcióngnymy do nas turystów, kierzi dajóm nóm wszieckim zarobić. Chociaz nie je Istebniokym, cziuje sie Górolym, a my go za takigo mómy. Je to człowiek kiery wrós w nasióm kulturym i strasnie jóm mo rod. Istebniańskim dzieckóm pozwolił sie uzić w Łośrodku Edukacyji Ekologicznej nasich nutek. Dobrze wiy, że to dziecka łod małego trza uzić poszanowanio dlo rodzinnej kultury. Móm biydym teraz wymiyniacz wsziecki zasłógi Pana Nadleśniczigo. Wiy jedno, że je człowiekiem kiery zasłóził sie dlo naszym kulturym i na stałe zapisoł sie do kart historyji naszym Trzóch dziedziń. Jeście roz strasnie pieknie dziynkujemy i Panu Nadleśniczimu i wszieckim jego pracownikóm za wsziecko co zrobili dlo naszym Gminy. Chcieliby my coby ta współpraca była wdycki takolowocno jako je teraz. Ziczimy Wóm Wszieckiego Dobrego.

Dorota Gazurek

GÓRALSKA GWARA REGIONU ISTEBNIAŃSKIEGO

Język, którym posługują się mieszkańcy wsi: Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa, zalicza się do gwar dialektu jabłonkowskiego. Nazwa pochodzi od miasta Jabłonkowa, niegdys będącego centrum gospodarczym i kulturalnym dla naszego terenu.

Gwarę tych góralskich wiosek cechuje archaiczność zasobu słownictwa. Używane są jeszcze w niej wyrazy prasłowiańskie, jak np. w nazwie miejsca: „sałasiz Dupne”, od prasłow. „Dupъnъ”, co znaczy: *wypróchniały wewnątrz, pusty, próżny*. Wiele tu słów staropolskich, np. „statek” - *dobytek, własność, stan posiadania, majątek*. Można też spotkać wyrazy rumuńskie, węgierskie jak i niemieckie z zakresu pasterstwa lub hodowli: „plękać” (plękać) - *ssać, karmić*, „šiuły” (szuły) bezrogi, niekompletny oraz w nazewnictwie inwentarza i narzędzi: „krdel” (kʹrdel) - *gromada*, „halbija” *korytko*, „putyra” - *naczynie na mleko*.

Spotykamy w gwarze terminy i zwroty mające swój źródłosłów aż na Bałkanach. Nazwa topograficzna, np. „Kikula”, wywodzi się z języka greckiego: okrągłość, wzniesienie, góra. „Kiczory” - źródło, wodopój lub nazwa góry, czy też tak popularne określenie domu: „kuća” (kuczia), ma swój rodowód w Chorwacji. Wszystkich tych wyrazów nie sposób tutaj przytoczyć. Wiele z nich wyszło z powszechnego obiegu, bo zmieniły się warunki życia i pracy; zaginęły dawne zawody. Powszechny stał się dostęp do wszelkich mediów. Zasób słownictwa stale się zmienia, bo podnosi się poziom wykształcenia ludności. Dodać trzeba i to, że po II wojnie światowej mieszkańcy tych wsi zostali odcięci od źródeł swojej kultury granicą państwową. Władza ówczesna dokonała spustoszenia do reszty, kiedy w świadomość górali zaszczerpiono poczucie obcości wobec kultur: słowackiej i morawskiej, a integrowano folklor góralski z kulturą Śląską.

Kolejnym wyróżnikiem naszej gwary jest jej warstwa brzmieniowa - najłatwiej uchwytna, zwłaszcza w głoskach: „sz.”, „cz.”, „ż.”, „dż.”. Wymawiane są jako dźwięki pośrednie między szeregiem „ciszącym” a „szumiącym”, czyli jako: „č”, „š”, „ž”, „dž”. Do ciekawostek fonetycznych należy również wymawianie głoski „rz.” jako fryktywnego „r̥” - jak w czeskim języku. Wymówienie „r̥” jest trudne dla Polaka. Na ogół nie odróżniają oni w mowie „rz” od „ż”. Po wskazanych spółgłoskach na miejsca

ogólnopolskiego „y” w gwarze pojawia się „i”, np.: czytać - „čitać” (czytać), szykować coś - „šikować cośi” (szikować cośi), żyrafa - „žirafa” (żirafa), Rzym - „Řim” (rzym), Jaworzynka - „Jawořinka” (jaworzynka).

Wśród pozostałych osobliwości tej mowy da się wychwytać „uchem” nagłosowe „w” przed samogłoską „o”. Owczarz - „ovčor” (ofczior), okno - „okn'o” (okn'o). Pamiętać trzeba jednak, że owo „l” w nawiasach, jest dźwiękiem wargowym, a wewnątrz wyrazu jest znacznie słabsze niż na jego początku. Uważny słuchacz szybko zorientuje się, że górale utrzymują jeszcze bardzo wyraźnie wymowę „l” przedniojęzykowo-zębowego. Z łatwością zauważa się „h” na początku niektórych wyrazów, np. Hadam - *Adam*, Hameryka - *Ameryka*, harešt - *areszt*, hrobok - *robak*. Niekiedy można jeszcze usłyszeć wśród górali starego pokolenia zmiękczone „l”, po samogłosce „e”: chl'eb (chl'yp), zaś „ch” bywa często wypowiedziane jako krtaniowe, dźwięczne „h”. Wiele zjawisk zachodzących w języku górali istebniańskich dokonuje się jak w języku polskim.

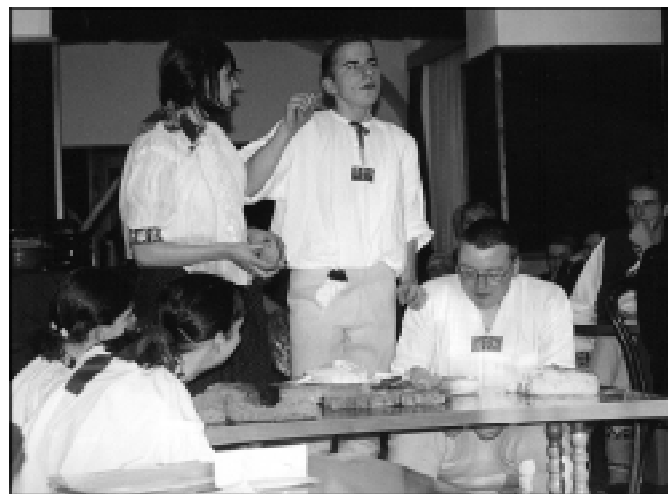
Wśród czasowników, nader ciekawie przedstawiają się formy czasownika „być”. W czasie terażniejszym odmiana ma kilka form: 1. **jo je; jest; jezde**. 2. **ty žieš je; jest; jezde**. 3. **un, una, uno je; jest; jest je; jezde**. Liczba mnoga: 1. **my sóm**. 2. **wy - ście sóm (sómście)**; 3. **uni sóm, je sóm**. Końcówki -a, -ę w czasownikach zastępują odpowiednio: -óm, -ym, a po miękkich -im: piszmy, widzimy, uni piszóm. W gwarze tworzy się też imiesłowy biernie od czasowników nieprzechodnich: „przidżony” (*ten, który przyszedł*), „pojedżony” (*ten, który zjadł*).

W języku tu opisywanym występują również żargony środowiskowe i zawodowe. Mieszkańcy wsi tutejszych częstokroć rozpoznają pochodzenie swoich rozmówców dzięki istniejącym różnicom pomiędzy Istebną, Jaworzynką i Koniakowem. Dla przykładu podam, że wyrażenie: „forymny stół” w Jaworzynce znaczy - duży stół, w Istebnej i Koniakowie zrozumiano by to jako - kształtny, ładny stół. Przytoczone cechy języka gwarowego pozwalają go najogólniej scharakteryzować. Dzięki nim gwara zaznacza swoją odrębność od pozostałych gwar ziemni cieszyńskiej.

*(Materiały te będą zamieszczone na stronie internetowej urzędu gminy)
Rafał Watach z Jaworzynki*

„Po cieszyńsku, po obu stronach Olzy”

W dniu 10-11 listopada nasze dziecika pojechały do Dómu Narodowego w Cieszynie na kónkurs gwary ludowej p.n. „Po cieszyńsku, po obu stronach Olzy”. W kategorii dzieciyncej I miysce zdobył **Andrzej Jałowiczor** z Gminnego Ośrodka Kultury z Istebnego opiekun Zuzanna Kawulok i Dorota Gazurek, II miysce dostała **Sabina Haratyk** z Ośrodka Pracy Pozaszkolnej w Kóniokowie opiekun Joanna Cichy. W kategorii szkół ponadgimnazjalnych I miysce zdobyli uczniowie z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Istebna Zaolzi za program „Zabijačka” a byli to:



*Cała grupa z Istebnej z całego serca
i ze wszeckich sił dziynkuje
Ciotce Zuzce Kawuloczce*

*Łód Wojtosza, za to, co nóm tak piyknie połopowiadała
i doradziła jako my to też tam mómy sie pokazać!
dziecka z Liceum na Zaolziu*

XV Kónkurs Gry na Unikatowych Instrumyntach Ludowych i XIII Posiady Gawędziarski

W dniach 6-7 listopada w Przibynndzy nasie dziecka brały udział w kónkursie Gry na Unikatowych Instrumyntach Ludowych i Posiadach Gawędziarskich.

Było tam dwcet styrzóch solistów i styry kapele (w tym jedna dzieciynco). Grali uni na hólslach, dudach, łokarynach, heligónkach, piszciołkach, zwónekach metalowych i gynslach.

Łód nas III miysce wygrała Barbara Juroszek z Jistebnego, a wyróżniynia zdobyli: Werónika Polok z Jaworzinki Zopasiek, Patrycja Małjurek z Jaworzinki

Z trzech nasich dziedzin do Przibynndzy pojechali aji gawyndziorzecze.

W kónkursie brało udział 13 gawyndziorzic starych i 34 dziecka. W kategorii dzieciyncej I miysce dostał min. Jakub Skurzok z Jaworzinki Zopasiek.

II miysce dostali: Laura Kukuczka z Kóniokowa, Jolanta Kukuczka z Kóniokowa i Andrzej Jałowiczor z Jistebnego.

III miysce dostali: Faustyna Pressel z Kóniokowa, Agnieszka Fiedor z Kóniokowa.

Wyróżniynia min. dostali: Szymón Łabaj z Jaworzinki, Anna Suszka z Kóniokowa.

Pieknie gratulujemy wszeckim kierym sie nie ciójziało co na i siumnie prezynntować nasióm kulturym we świecie. Dziynkujemy też wszeckim naucicielóm, kierzi przirychtowali dziecka do kónkursu. Zicimy jak nejwiyncel takich talyntów i kupa sukcesów wszeckim młodym artystóm.

Dorota z Jistebnego

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Halowy Turniej Piłki Nożnej

W piątkowe popołudnie 19 listopada rozegrano w hali sportowej gimnazjum turniej piłki nożnej szkół podstawowych „O Puchar Wójta Gminy Istebna”. Do turnieju zgłosiło się pięć drużyn i grano systemem każdy z każdym. Bezkonkurencyjna okazała się reprezentacja SP nr 1 z Istebnej która wygrała wszystkie mecze i zajęła pierwsze miejsce. Drugie miejsce wywalczyli zawodnicy SP nr 1 w Kóniokowie. a na trzecim uplasowali się dość niespodziewanie uczniowie S P nr 2 w Kóniokowie Rastoce, którzy wygrali swoje mecze z SP nr 1 w Jaworzynce i SP nr 2 w Istebnej Zaolziu. Drużyny otrzymały puchary i dyplomy ufundowane przez Urząd Gminy.

Dziękuję bardzo serdecznie opiekunóm drużyn za przygotowanie reprezentacji szkół i przybycie na turniej mimo bardzo trudnych warunków atmosferycznych.

Janusz Waszut



SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

BIEGI TERENOWE

- PAWEŁ GORZOŁKA ZNOWU NAJLEPSZY

Kolejne sukcesy odnotował na swoim koncie niezawodny **Paweł Gorzołka** z Jaworzynki. Startując w barwach klubu TRS Siła Ustroń nasz najlepszy biegacz górski wygrał swoją kategorię wiekową / 60 - 69 lat / w czasie Jubileuszowego 15. Biegu Legionów, rozegranego na początku listopada w Ustroniu. Trasę 10 kilometrów P. Paweł pokonał w czasie 40 minut i 32 sekund. W klasyfikacji generalnej biegu triumfował **Tomasz Klisz** z Dziegielowa, reprezentujący barwy AZS AWF Katowice.

Dzień później / !!! / Paweł Gorzołka stanął na starcie VI Crossu Beskidzkiego, który został rozegrany na trasie o długości 18 km z Węgierskiej Górki do Przybędzy. I tutaj weteran tras biegowych z Jaworzynki spisał się znakomicie. Był najlepszy w swojej kategorii wiekowej, a drugiego zawodnika wyprzedził o ponad 15 minut. Uzyskany czas - 01:30,11 - dał mu też wysokie, trzydzieste miejsce w klasyfikacji generalnej, którą wygrał **Witold Bulik** z Rychwałdu. Pozazdrościć kondycji...

...Niestety, nigdy już nie dojdzie na narciarskich trasach do rywalizacji P. Pawła z **Korneliuszem Legierskim** z Koniakowa o Istebniński Bruclik. Ich pojedynki przez lata były tematem rozmów kibiców przed, w czasie i po imprezie. Popularny „Kornel” odszedł od nas na zawsze ponad miesiąc temu... *Cześć jego pamięci!*

J. Kohut



Stoją od lewej: Korneliusz Legierski i Paweł Gorzołka

PIŁKA NOŻNA - KLASA A

PODSUMOWANIE JESIENNEJ RUNDY ROZGRYWEK

Tabela po rundzie jesiennej:

		m	pkt	bramki
1	LKS Kończyce Małe	13	27	26:7
2	LKS Beskid Brenna	13	24	26:14
3	LKS Wisła Strumień	13	22	24:19
4	LKS Wyzwolenie Simoradz	13	21	30:18
5	LKS Spójnia Górki Wielkie	13	20	22:17
6	LKS Błyskawica Kończyce Wielkie	13	19	20:23
7	LKS Orzeł Zabłocie	13	18	27:25
8	KS Wisła Ustronianka	13	18	24:27
9	KP Trójmieś Istebna	13	15	20:26
10	LKS Błyskawica Drogomyśl	13	15	17:24
11	KS Beskid II Skoczów	13	15	24:33
12	KS Mokate Nierodzim	13	14	27:26
13	LKS Tempo Puńców	13	13	17:28
14	LKS Ochaby 96	13	9	13:30

Bilans KP Trójmieś w rundzie jesiennej:

Ogółem - 4 zwycięstwa, 3 remisy, 6 porażek - 15 punktów, bramki 20 : 26

U siebie - 3 zwycięstwa, 1 remis, 3 porażki - 10 punktów, bramki 15 : 13

Na wyjeździe - 1 zwycięstwo, 2 remisy, 3 porażki - 5 punktów, bramki 5 : 13

Zakończyła się jesienna runda rozgrywek o mistrzostwo Klasy A sezonu 2004 - 2005. Udany poprzedni sezon, zakończony wyso-

kim trzecim miejscem w tabeli pozwalał z optymizmem patrzeć na rozpoczynające się w sierpniu rozgrywki. Dały się nawet słyszeć głosy o możliwym awansie do klasy okręgowej w nadchodzącym sezonie. Tymczasem boiskowa rzeczywistość w dość brutalny sposób zweryfikowała te plany i nadzieje. Po pierwszych sześciu spotkaniach zespół miał na swoim koncie tylko jedno zwycięstwo, efektem czego był spadek na ostatnie miejsce w tabeli - pierwszy raz w historii klubu. Bardziej od wyników kibiców martwiła jednak gra zespołu oraz atmosfera, jaka w tym czasie wytworzyła się wokół drużyny. Zespół grał bardzo słabo, chaotycznie i bez koncepcji. Szwankowała współpraca poszczególnych formacji - praktycznie nie funkcjonowała pomoc, większość piłek do napastników to były długie podania od obrońców, co przy twardo grającej obronie rywali było skazane na niepowodzenie. Również obrona nie stanowiła monolitu, chociaż akurat do tej formacji, a szczególnie pary stoperów można chyba mieć najmniej zastrzeżeń. Także bramkarze nie byli najmocniejszą stroną zespołu, ale tu z kolei bardziej zastanawiające były chyba decyzje trenera co do obsady pozycji bramkarza w poszczególnych meczach.

I tutaj należy kilka zdań poświęcić właśnie osobie ówczesnego szkoleniowca zespołu - P. Wałęski. Po odejściu poprzedniego trenera praktycznie nie było kandydata na objęcie tej funkcji w klubie. W tej sytuacji może właściwe wydawało się zatrudnienie w tej roli kogoś z zewnątrz, kto nie byłby wcześniej związany z klubem. To było zrozumiałe. Natomiast zupełnie niezrozumiałe było to, że tak długo zwlekano z jego zwolnieniem, pomimo tego, że już końcówka poprzedniego sezonu była dość kiepska, drużyna przegrywała większość meczów sparingowych w przerwie letniej, a początek obecnego sezonu był pod względem wyników jak i stylu gry bardzo zły. Zarówno warsztat szkoleniowy, koncepcja taktyczna, jak i możliwości wpływu na styl gry drużyny w trakcie meczu okazały się u tego trenera bardzo ubogie. Mało tego, doszło do konfliktu szkoleniowca z niektórymi piłkarzami, skutkiem czego było odejście dwóch z nich do drużyny naszego odwiecznego rywala -

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Wisły. Warto jeszcze dodać, że decyzją trenera drużyna całą wiosnę trenowała na głównej płycie Pod Skocznia, mimo często fatalnych warunków pogodowych, co stało w całkowitej sprzeczności z ustaleniami jakich dokonano z Zarządem Klubu i trenerami podczas spotkania na początku kwietnia. Zdecydowano wtedy, aby trenować Pod Skocznia tylko w dobrych warunkach. Niestety ustaleń tych nie przestrzegano na czym niewątpliwie ucierpiała nawierzchnia boiska. Trenera już nie ma, a „efekty” jego pracy pozostały... Warto to napisać ku przestrodze na przyszłość dla osób odpowiedzialnych w KP Trójmieś.

10 października KP Trójmieś pokonała Pod Skocznia Strumień 5 : 2. Stało się to już pod wodzą nowego trenera - **Mirosława Kapasia**. W ten sposób rozpoczął się nowy rozdział w historii klubu. Oczywiście nie można traktować nowego szkoleniowca jako „cudotwórcy”, ale już te kilka ostatnich spotkań pokazało, że być może „idzie nowe”. W czterech ostatnich meczach rundy jesiennej KPT zdobyła 7 punktów przy ośmiu punktach zdobytych przez poprzedniego trenera w 9 meczach. Również w stylu gry dało się zauważyć symptomy poprawy, przede wszystkim jeśli chodzi o dyscyplinę na boisku i organizację gry. Kapaś posiada nietławy charakter, ale w dobrym tego słowa znaczeniu i do tego muszą się przyzwyczaić działacze, ale przede wszystkim piłkarze. Wiedzą już coś na ten temat trampkarze... To trener z największym na naszym terenie zasobem wiadomości teoretycznych i praktyczną znajomością zasad treningu, taktyki i koncepcji gry. Zawsze angażuje się w stu procentach w to co robi - to czy sprawa dotyczy seniorów czy trampkarzy nie ma żadnego znaczenia. W tej sytuacji w opinii wielu kibiców, a również i niżej podpisanego jest to trener „na lata”. Jeśli z równym zaangażowaniem do sprawy podejną piłkarze i działacze marzenia o okręgówce mogą stać się rzeczywistością.

O planach i zamierzeniach dotyczących przyszłości będzie okazja podyskutować na Walnym Zebraniu Członków Klubu, które w związku z dobiegającą końca czteroletnią kadencją Zarządu powinno się odbyć w najbliższym czasie. Na razie władze klubu nie ustaliły jeszcze terminu tego zebrania. Będzie wtedy okazja podyskutować o wielu sprawach dotyczących klubu, a przede wszystkim odpowiedzieć sobie na pytanie, czy w obecnej sytuacji stać drużynę na grę w okręgówce - zarówno w aspekcie sportowym, jak i organizacyjnym. Przykłady drużyn, które w poprzednich latach awansowały z A - klasy do okręgówki - Puńców, Zebrzydowice - są mało budujące. Wypadałoby też poruszyć inne kontrowersyjne tematy takie jak domniemane „zawłaszczenie” klubu przez jedną dzielnicę gminy, co niestety odbija się na frekwencji, jak również absurdalne zarzuty w stosunku do niektórych osób, jakoby działały na szkodę klubu - co szczególnie przykre pomówienia te - bez żadnego uzasadnienia - były wyrażane w czasie meczów często w obecności kibiców gości. Jest to tym bardziej przykre, że sprawa dotyczy osób, które akurat sprzyjają klubowi, chociaż robią to w sposób o wiele bardziej dyskretny niż ci, którzy pod ich adresem publicznie rzucają fałszywe oskarżenia...

Mimo zimowej pory przed klubem „gorący” okres. Najważniejsze, żeby piłkarze pod wodzą nowego trenera solidnie przepracowali zimową przerwę, a działacze uporządkowali wszystkie sprawy organizacyjne. Wtedy można będzie z optymizmem oczekiwać na rozpoczęcie rundy wiosennej. Wtedy również kibice w większej liczbie wrócą na boiska. I tak wspólnie będzie można zrobić pierwszy krok na drodze do wymarzonej okręgówki...

Opracował: Jacek Kohut

Statystyka rundy jesiennej juniorów i trampkarzy ukaże się w następnym numerze.

PIŁKA NOŻNA - TURNIEJ O PUCHAR WÓJTA GMINY ISTEbNA

Hala sportowa gimnazjum w Istebnej była miejscem Turnieju o Puchar Wójta Gminy Istebna w piłce nożnej, rozegranego w sobotę 20 listopada. Do rywalizacji przystąpiło 6 drużyn, które grały systemem „każdy z każdym”. Bezkonkurencyjna okazała się drużyna seniorów KP Trójmieś, występująca pod szyldem „Senior Team”, która w całym turnieju nie poniosła porażki mając na koncie 4 zwycięstwa i jeden remis. Bardzo dobrze wypadła ekipa, grająca pod nazwą „Nadzieje Trójwsi”, złożona z młodych piłkarzy / juniorów i trampkarzy /, którzy do niedawna reprezentowali KP Trójmieś bądź UKS Gimnazjum, a obecnie trenują i grają w szkołkach piłkarskich takich klubów jak Gwarek Zabrze czy Podbeskidzie Bielsko - Biała. Warto dodać, że opiekunem tych dwóch zwycięskich drużyn był Mirosław Kapaś. Na trzecim miejscu ukończyła turniej jedyna drużyna spoza terenu naszej gminy - Kosta Ustroń.

Najlepsze drużyny otrzymały piękne puchary i dyplomy ufundowane przez Wójta Gminy Istebna.

Olzianka - Gimnazjum	3 : 1
Trójmieś Juniorzy - Senior Team	0 : 2
Nadzieje Trójwsi - Kosta Ustroń	1 : 1
Gimnazjum - Trójmieś Juniorzy	3 : 3
Kosta - Olzianka	1 : 1
Senior Team - Nadzieje Trójwsi	3 : 1
Olzianka - Trójmieś Juniorzy	0 : 2
Nadzieje Trójwsi - Gimnazjum	2 : 1
Senior Team - Kosta	6 : 1
Trójmieś Juniorzy - Nadzieje Trójwsi	0 : 1
Olzianka - Senior Team	1 : 1
Kosta - Gimnazjum	11 : 1
Nadzieje Trójwsi - Olzianka	5 : 0
Trójmieś Juniorzy - Kosta	0 : 4
Gimnazjum - Senior Team	1 : 6

Końcowa tabela:

1. Senior Team	13 pkt.
2. Nadzieje Trójwsi	10 pkt.
3. Kosta Ustroń	8 pkt.
4. Olzianka	5 pkt.
5. Trójmieś Juniorzy	4 pkt.
6. Gimnazjum	1 pkt.

Opracował: Jacek Kohut

PIŁKA NOŻNA - TURNIEJ O PUCHAR EUROGAMES

Rozegrany w sobotę 27 listopada w hali istebniańskiego gimnazjum Turniej piłki nożnej o Puchar Eurogames Katowice był kolejną tego typu imprezą na naszym terenie. W zgodnej opinii wielu uczestników i obserwatorów był to jeden z najlepszych pod względem poziomu sportowego turniejów halowych w naszej gminie. Opinię tę podziela niżej podpisany, który jako organizator i uczestnik brał udział w większości rozegranych do tej pory takich imprez. Wszystkie uczestniczące w zawodach drużyny zaprezentowały bardzo dobre wyszkolenie techniczne poparte dobrą kondycją, dzięki czemu mecze były bardzo wyrównane i emocjonujące. Większość spotkań kończy-

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

ła się przy niewielkiej różnicy bramek, co w przypadku piłki halowej świadczy o wyjątkowo wyrównanej klasie drużyn. Dość powiedzieć, że losy pierwszego miejsca w turnieju rozstrzygnęły się na 20 sekund przed końcem ostatniego meczu, kiedy to drużyna Eurogames zdobyła trzecią - decydującą o zwycięstwie nad seniorami Trójwisi bramkę. Pokonani w tym meczu zajęli drugie miejsce, a na trzeciej pozycji ukończyli turniej piłkarze Olzianki. Zadecydował o tym zgodnie z regulaminem / przy równej ilości punktów / bezpośredni mecz z drużyną Trójwies Seniorzy, przegrany przez Olziankę 2 : 3.

Puchar Fair Play za sportową postawę otrzymała drużyna z Jabłonkowa, a tytuł Króla Strzelców turnieju zdobył Sebastian Żyła z Eurogames - strzelec 8 bramek.

Turniej przebiegał bardzo sprawnie, walka na boisku była twarda, ale fair, a nagrody dla najlepszych ufundowała firma Eurogames z Katowic.

Olzianka - Trójwies Seniorzy	2 : 3
Trójwies Juniorzy - Eurogames	2 : 3
Częstochowa - Jabłonków	1 : 2
Trójwies Seniorzy - Trójwies Juniorzy	2 : 1

Jabłonków - Olzianka	2 : 3
Eurogames - Częstochowa	8 : 3
Olzianka - Trójwies Juniorzy	4 : 1
Częstochowa - Trójwies Seniorzy	2 : 5
Eurogames - Jabłonków	1 : 1
Trójwies Juniorzy - Częstochowa	6 : 5
Olzianka - Eurogames	4 : 3
Trójwies Seniorzy - Jabłonków	0 : 1
Częstochowa - Olzianka	5 : 2
Jabłonków - Trójwies Juniorzy	2 : 2
Eurogames - Trójwies Seniorzy	4 : 2

Końcowa tabela:

1. Eurogames	10 pkt.
2. Trójwies Seniorzy	9 pkt.
3. Olzianka	9 pkt.
4. Jabłonków	8 pkt.
5. Trójwies Juniorzy	4 pkt.
6. Częstochowa	3 pkt.

Opracował: Jacek Kohut

PIŁKA NOŻNA - AMATORSKA
LIGA PIŁKI HALOWEJ

Wzorem ubiegłej zimy na początku listopada rozpoczęła rozgrywki Amatorska Liga Piłki Halowej. Impreza odbywa się w hali istebniańskiego Gimnazjum w każdy wtorek począwszy od godziny 17.00. W tej edycji podobnie jak w pierwszej bierze udział 10 drużyn, które grają systemem każdy z każdym mecz i rewanż. W imprezie nie wystartowali obrońcy tytułu - drużyna, która w ubiegłej edycji okazała się najlepsza - Koniaków Rastoka i Przyjaciele. Gminę Istebna reprezentują w tej sytuacji trzy drużyny: klubowe - Trójwies I / seniorzy / i Trójwies II / juniorzy / oraz gospodarze obiektu - Gimnazjum.



Oto wyniki drużyn z naszego terenu z pierwszych trzech kolejek:

Trójwies I - Trójwies II 2 : 2, Kosta Ustroń 2 : 6, Wisła Czarne 4 : 3

Trójwies II - Trójwies I 2 : 2, Komisariat Policji Wisła 2 : 8, Nadleśnictwo Wisła 1 : 7

Gimnazjum - Procner Team 4 : 13, Malinka Górna 1 : 13, Wisła Malinka 0 : 17

Aktualne wyniki i tabela rozgrywek znajdują się w portalu internetowym „Olza” oraz z tygodniowym opóźnieniem na łamach „Głosu Ziemi Cieszyńskiej”.

J. Kohut

Młodzieżowy Turniej Szachowy

Z okazji obchodów Święta Niepodległości zorganizowano po raz piąty w Szkole Podstawowej Nr 1 w Jaworzynce turniej szachowy dla dzieci i młodzieży szkół podstawowych.

Rywalizowano w trzech kategoriach wiekowych.

W najmłodszej grupie dzieci 1. miejsce zdobył Wojtek Małyjurek, 2. miejsce Marek Łacek a 3. miejsce Krzysztof Bójko. Grupa druga to chłopcy klas piątych i szóstych: 1. miejsce



Krzysztof Małyjurek, 2. miejsce Tomasz Morys, 3. miejsce Marek Małyjurek. W grupie trzeciej rywalizowały dziewczyny klas piątych i szóstych: 1. miejsce - Asia Byrtus, 2. miejsce - Kasia Mucha, 3. miejsce - Sylwia Suszka.

Zwycięzcy poszczególnych grup otrzymali puchary a pozostali słodczyce ufundowane przez Urząd Gminy w Istebnej.

Dziękujemy serdecznie dyrekcji S.P. nr 1 w Jaworzynce oraz pani Basi Musur z Jaworzynki i Jarkowi Hulawemu z Istebnej za pomoc w zorganizowaniu turnieju i przygotowaniu dzieci.

Janusz Waszut



Zaproszenie na wystawę

Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej
serdecznie zaprasza na otwarcie wystawy
obrazków dzieci ze szkółki Malarskiej

Pani Iwony Konarzewskiej.

Oficjalne otwarcie odbędzie się
16 grudnia 2004 r. o godz. 13.00
w budynku GOK koło kościoła.

Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy!



*Żdrowych, Błogosławionych
Świąt Bożego Narodzenia oraz
Szczęśliwego Nowego Roku 2005
dla mieszkańców Istebnej,
Jaworzynki i Koniakowa
życzy radna powiatu cieszyńskiego
Małgorzata Nierś*

**BAZY DANYCH ACCESS
PROJEKTOWANIE I REALIZACJA**
855 71 74 kom. 502 855 689
benhar@adres.pl

wislaNET.pl

Tani, szybki **INTERNET**

Abonament 50 zł
Transfer do 512 Kbps
24 godziny, 7 dni w tygodniu!
Niski konkurencyjny abonament
tel. 509 300 104 www.wislanet.pl

Praktyka lekarska w Jaworzynce

zatrudni **pielęgniarkę**

tel. 855 63 23

kom. 0602 156 195

*Spokojnych i radosnych
świąt Bożego Narodzenia
oraz Szczęśliwego Nowego Roku
życzy Apteka „Na Dzielcu”*

Otwarte:

Poniedziałek - Piątek 8.00 - 18.00

Sobota 9.00 - 14.00

Niedziela 8.30 - 11.00

W nagłych potrzebach czynne całą dobę
tel. 855 68 93

Księgarnia Św. Maksymiliana w Istebnej
(200 m od Centrum, kier. Koniaków)

Oferuje:

- kartki świąteczne
- kropidła
- zestawy kolędowe
- stajenki
- ozdoby świąteczne
- książki, modlitewniki
- zaproszenia (chrzest, komunie, ślub)
- świece, znicze
- różańce
- obrazy
- inne dewocjona

W dziale „Wszystko za 4 zł i nie tylko”

- upominki, art. szkolne, zabawki
- chemia gospodarcza, art. domowego użytku, zegary

Wszystkim naszym klientom

*z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia
składamy najserdeczniejsze życzenia szczęścia
pomyślności oraz wiele radosnych chwil
w nadchodzącym Nowym Roku!*



- KOMUNIKACYJNE - OC, AC, NW,
PAKIETY
- MAJĄTKOWE - BUDYNKI, SKLEPY,
FIRMY - PEŁNY ZAKRES
ZWIERZĘTA
- DOMOWE, KOSZTY LECZENIA
ZAGRANICZNEGO
- FUNDUSZE EMERYTALNE IKE

WARTA SA

**TANIE UBEZPIECZENIE KOMUNIKACYJNE
- SZEROKI WYBÓR FIRM**

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe:

Małgorzata Michałek

Koniaków 733

tel. 855 71 81

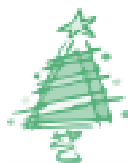
BIURO KONIAKÓW-MATYSKA

codziennie oprócz niedziel

9.00-19.00,

URZĄD GMINY POK. 117:

wtorki 8.30-11.00



*Z okazji zbliżających się Świąt Bożego
Narodzenia oraz Nowego 2005 Roku
wszystkim swoim Klientom
zdrowia, błogosławieństwa Bożego oraz
wszelkiej pomyślności w Nowym Roku
życzy Pośrednik Ubezpieczeniowym Małgorzata Michałek*

Pożyczka

pakiet na święta

8,5% bez poręczycieli do 10 000 PLN

Oprocentowanie dla kwoty 3 000

w okresie 36 miesięcy 14,2 %

Szybka realizacja

SKOK STEFCZYKA

**LICENCJONOWANY PUNKT SPRZEDAŻY
AGENCYJNEJ**

Istebna 256 (do ziemi)

tel. 855 61 99 kom. 693 396 905

Reklamy ❁ Reklamy ❁ Reklamy ❁ Reklamy

PPHU Karina - Karina Poloczek 43-460 Wiśła

Autoryzowany Przedstawiciel „STIHL”
Wiśła, ul. 1 Maja 43, tel. 033 855 18 60

**PILARKI, KOSY, ŁAŃCUCHY, OLEJE
WARSZTAT - NAPRAWA URZĄDZEŃ
HUSQVARNA, STIHL I INNE
NAPRAWA KOSIAREK - RATY, SERWIS**

ODŚNIEŻARKI FIRMY STIGA OD 1899 ZŁ



- KOMUNIKACYJNE/OC/AC/NW
- ZIELONA KARTA
- KOSZTY LECZENIA ZA GRANICĄ
- DOMY/ZABUDOWANIA GOSPOD.
- ZWIERZĘTA

Pośrednik Ubezpieczeniowy Teresa Stańko

Koniaków Centrum tel. praca 85 57 102

Poniedziałek - Urząd Gminy Istebna od 9.00 do 11.00

Wtorek - Sobota - Biuro Koniaków Centrum (Dom Handlowy)
8.00 do 13.00 tel. dom. 855 64 93

UBEZPIECZENIA WSZELKIE „U GAZDY”

W domu handlowym
w Istebnej centrum -
Ryszard Chwist

Tel. 0601 45 30 46
lub 855 63 10

	Poniedziałek	15 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰
9 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰	Wtorek	15 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰
9 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰	Czwartek	15 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰
	Piątek	15 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰

Srody i soboty nieczynne

Rolnicy mający zamiar zmienić ubezpieczyciela w obowiązkowym ubezpieczeniu budynków rolnych i O.C. rolnika, proszeni są o kontakt osobisty lub telefoniczny celem wypowiedzenia **przed 31 grudnia 2004 r.**

Stawki ubezpieczeniowe przy takich samych sumach ubezpieczenia mogą być o **50% niższe** od dotychczasowych.

Sklep „Meblik”

Wiśła, ul. 1 Maja 43, tel. 855 18 60

OFERUJEMY MEBLE:

**TAPICEROWANE, MEBŁOŚCIANKI,
MEBLE SYSTEMOWE,
SYPIALNIE, KUCHNIE
I PRZEDPOKOJE, MATERACE**



TRANSPORT GRATIS, RATY

Serdecznie zapraszamy!



ZAKŁAD OPTYCZNY

ul. 1-go Maja (pawilon usługowo-handlowy)
43-460 Wiśła tel./fax (033) 855-30-84
czynny: pon.-pt. 9.00-17.00
sobota 9.00-13.00

Polecamy:

- Pełny zakres usług optycznych
- Realizacja recept Narodowego Funduszu Zdrowia
- Szybka realizacja zleceń

Gabinet okulistyczny

- Komputerowe badanie wzroku
- Dobór soczewek kontaktowych

Badania wykonują specjaliści chorób oczu

Wtorek od 15.00 - lek. med. Krystian Czajkowski

Piątek od 15.30 - lek. med. Władysława Broda

Możliwość telefonicznej rejestracji - tel. (033) 855 30 84

INTERNET

stały bezprzewodowy dostęp do internetu 24h/dobę

abonament 49 zł/miesiąc

„InfoNet” - 0609-673-077 www.megainfo.pl/infonet
Reklama w internecie, sprzedaż komputerów

SPRZEDAŻ RZECZY UŻYWANYCH POCHODZENIA ZAGRANICZNEGO

WISŁA - OAZA, ul. Dziechcinka
(KOŚCIÓŁ BAPTYSTÓW), tel. 8-55-26-31
**ZAPRASZAMY NA TANIE ZAKUPY RZECZY
UŻYWANYCH POCHODZENIA ZAGRANICZNEGO
OFERUJEMY PAŃSTWU:**

- * MEBLE
- * KOSIARKI, PILY SPALINOWE
- * SPRZĘT SPORTOWY
- * SPRZĘT AGD
- * NARZĘDZIA BUDOWLANE
- * SPRZĘT REHABILITACYJNY
- * I INNE

GODZ. HANDLU

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU 6.00 - 14.00

SOBOTA 6.00 - 12.00

TANIE SUKNO!!!

**W Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej można kupić
lub zamówić sukno na „NOGAWICE”i na „GUNIYM”.**

„Nasza Trójmieść” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel.85-56-087 - woj. śląskie
Adres strony internetowej Gminy Istebna: www.ug.istebna.pl, adres poczty elektronicznej Urzędu Gminy: urząd.gminy@istebna.pl
Redaguje Zespół w składzie: **Krystyna Rucka, Janusz Waszut, Jacek Kohut (GCI)**

Skład komputer. i druk: INTERFON, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. (0-33) 85-10-543, fax (0-33) 85-11-643, e-mail: interfons@poczta.onet.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada